



12. Jahrgang

WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr.6 | Dezember 2016 | Januar 2017

Heiß auf Eis

noch bis zum
11. Dezember 2016

Eislauf-Spaß &
Winter-Programm
auf dem Marktplatz

30. November After-Work-Meeting

2. Dezember Eis-Gala

3. Dezember Eislauf-Disco

6. Dezember Der Nikolaus kommt

7. Dezember After-Work-Meeting

10. Dezember Eislauf-Disco

8. Januar 2017

Drachen- & Feuerfest



**Verkaufsoffene
Sonntage**

**4. Dezember 2016
8. Januar 2017**

Wir haben von
12:00 bis 17:00 geöffnet





**GelderGas
Fix**

*Ganz entspannt: Jetzt sparen
und bis Ende 2018 günstiges
Erdgas sichern. Mit Preisgarantie!**

Unsere Zeit. Unsere Energie. Unser GelderGas Fix.

Entscheiden Sie sich jetzt für die vielen Vorteile von GelderGas Fix: Wir garantieren Ihnen einen günstigen Erdgaspreis bis Ende 2018 und geben dazu noch mögliche Preissenkungen direkt an Sie weiter. So können Sie sich einfach auf das konzentrieren, was Ihnen wirklich wichtig ist.

www.stadtwerke-geldern.de



**Stadtwerke
Geldern**

* Begrenztes Angebot – nur solange der Vorrat reicht!

Vorweihnachtszeit - Genießerzeit!



Liebe Leserinnen und Leser,

den ersten Advent haben wir gerade verpasst. Die erste Kerze brennt bereits, während Sie es sich mit Ihrem Stadtmagazin WIR inGELDERN auf der Couch gemütlich machen. Auch diesmal, im zwölften Jahrgang des Magazins, finden Sie gleich eine Fülle von Veranstaltungen und Veranstaltern, die sich über Ihren Besuch freuen würden. Und doch ist diesmal etwas anders. Ich kann Sie nicht zum „Nikolausmarkt“ einladen.

Die Veranstaltungswelt zur Vorweihnachtszeit erfindet sich neu in Geldern. „Heiß auf Eis“ heißt es ganz unweihnachtlich, dafür aber nach reichlich Spaß klingend.

Eine echte Eisbahn lädt zum Schlittschuhlaufen, zur Eis-Disco mit „Radio Niederrhein“, zur edlen Gala, zum bekannten „After-Work-Meeting“ oder sogar zur Stadtmeisterschaft im Eistockschießen ein! Ganz sicher aber auch zu Glühwein und Bratwurst.

Geldern wäre nicht Geldern, wenn es nicht mal etwas Neues probieren würde. Und die Stadt macht es mit Unterstützung der Volksbank an der Niers, der Stadtwerke Geldern und des Gelderner Werberings möglich. Alle in einem Boot - Wunderbar.

Trotzdem, oder vielleicht gerade deshalb: Der Nikolaus kommt selbstverständlich auch - wie es sich gehört am 6. Dezember.

Vielleicht schauen Sie sich das vorweihnachtliche Treiben einmal an - am Gelderner Marktplatz.

Übrigens: An den Adventssamstagen verzichtet die Stadt Geldern in der City auf die Parkgebühren.

Und was das neue Jahr betrifft: Sie finden im Veranstaltungskalender auch schon die Neujahrskonzerte.

Im Namen des gesamten Teams von WIR inGELDERN wünsche ich Ihnen ein wenig Zeit zum Genießen der vielen guten Dinge in Geldern, eine entspannte Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und (schon jetzt) einen „guten Rutsch“ ins neue Jahr.

Es grüßt Sie herzlich
Ihr

Herbert van Stephoudt



**ÖKOLOGISCHE
VERANTWORTUNG**

**HÖRE AUF DIE BOTSCHAFT
VON MUTTER NATUR**

Wir haben gut zugehört und fühlen uns daher verpflichtet, unser Unternehmen im Sinne der Natur und ihrer Vorgaben auszurichten.

**Peter Dicks**
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppe
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge
Schulstraße 47
47608 Geldern-Veert
Fon 02831/3881
Fax 02831/7969
Mail fussbodentechnik-dicks@t-online.de
www.fussbodentechnik-dicks.de

**Weitzer
Parkett**

Neue Musikanlage für die St.-Michael-Schule



Gemeinsam mehr erreichen: Lehrerin Corinna Engfeld, Schulleiterin Karin Bachmann, Hausmeister Manfred Schlabbers, Geschäftsstellenleiter Markus Bexte, und Schülervater Christian Towet mit der neuen Musikanlage (v. r.)

In der Grundschule St. Michael gibt es jetzt mächtig etwas auf die Ohren: Grund hierfür ist die neue mobile Musikanlage, die durch das starke Engagement von Schule, Eltern und der Volksbank an der Niers nach dem Leitmotiv „Was einer nicht schafft, dass schaffen viele“ angeschafft werden konnte. Die Verstärkeranlage wurde von der Volksbank gespendet, Lehrerin Corinna Engfeld steuerte die Mikrofone bei. Die Lautsprecher stiftete Vater Christian Towet und die Transportbox schreinerte Schulhausmeister Manfred Schlabbers. Ein großes Dankeschön der Grundschüler und des Lehrerkollegiums gilt daher allen Sponsoren. Die neue Musikanlage ist übrigens inzwischen fleißig im Einsatz. Größere Veranstaltungen zum Schulende und Schulstart konnten so bereits gut beschallt werden.

Neue Bänke und Türen am Sportplatz Veert

Der SV Veert, vertreten durch den Vorsitzenden Heinz Manten (rechts) und dem Geschäftsführer Hans Schraets (links) bedankte sich beim Leiter der Sparkasse Krefeld, Filiale Veert, Pascal Verheyen für die tatkräftige, finanzielle Unterstützung bei der Umsetzung von Verbesserungsmaßnahmen am Platzhaus auf dem Sportplatz Veert.



So konnten mit Unterstützung der Sparkasse im vergangenen Jahr 6 neue Sitzbänke installiert werden.

Bei der Erneuerung der über 40 Jahre alten Außentüren durch die Stadt Geldern konnte der SVV ebenfalls bei der vom Verein zu erbringenden Eigenleistung auf eine großzügige Unterstützung der Sparkasse zurückgreifen.

Letztmals am 17. Dezember: Laub kostenlos anliefern



Auf die Möglichkeit der kostenlosen Laubentsorgung am Wertstoffhof an der Liebigstraße weist die Stadt Geldern hin. Letztmals am Samstag, 17. Dezember, kann dort das Laub kostenlos angeliefert werden. Der Wertstoffhof öffnet samstags von 8 bis 14 Uhr. Fragen zur Aktion beantwortet Erik Franken, der im Gelderner Rathaus unter Telefon 02831 - 398271 zu erreichen ist. ■

Sparkasse Krefeld wirkt bei „Christkind-Aktiv 2016“ mit



Das Fest der Liebe steht vor der Tür. Damit auch Hilfsbedürftigen eine kleine Freude ermöglicht werden kann, unterstützt die Sparkasse Krefeld die Aktion „Christkind-Aktiv“. Zusammen mit dem Caritas-Ausschuss werden hierbei Wünsche von Bedürftigen auf „Christkind-Aktiv-Karten“ aufgeschrieben und können von den Bürgern erworben werden. Die Erwerber der Karten verpflichten sich, den jeweiligen Wunsch zu erfüllen und können die Pakete dann bis Mittwoch, dem 21.12.2016 im Pfarrbüro der St. Maria-Magdalena Geldern oder bis 20.12.2016 im Finanzcenter der Sparkasse Krefeld in Geldern abgeben. Die „Christkind-Aktiv-Karten“ sind auch dort erhältlich. Weitere Informationen bei Pastoralreferent Friedhelm Appel (Tel.: 02831/1321191), in der Sparkasse Geldern Gabriele Spolders (Tel.: 02831/39356952) oder im Zentralen Pfarrbüro, Kirchplatz 3a in Geldern (Tel.: 02831/97670).

Kalender berichtet aus dem Bauerngarten St. Bernardin:

Mit „Gartengeschichten“ durch das Jahr



Mit „Horst, dem Schwein“ und den neuen Kalendern im Beet des Bauerngartens: Fotografin Ute Stehlmann, Autorin Helga M. Kaczmarek und der Leiter der Wohnanlage St. Bernardin, Hans-Dieter Kitzerow (von links).

Gartenfans dürfen sich freuen. Ein ansprechend gestalteter Kalender für 2017 ist mit Motiven aus dem Bauerngarten St. Bernardin erschienen. Er zeigt unter dem Titel „Gartengeschichten“ 13 attraktive Pflanzenmotive, die man im Bauerngarten vorfindet. Autorin Helga M. Kaczmarek ergänzte die reizvollen Fotos durch amüsante, informative oder auch poetische kleine Geschichten. Die Fotos zum gelungenen Werk lieferte Gelderns scheidende Wirtschaftsförderin Ute Stehlmann, die in Geldern als versierte Naturfotografin bekannt ist. Der Kalender ist im Calvendo-Verlag erschienen und kann im Buchhandel bezogen werden. Zu haben ist er in drei Größen als Tisch- oder Wandkalender. Im Format 29,7 x 42 cm kostet er 29,90 Euro. ■

Holtappelspokalschießen auf der Boeckelt:

Schützen lieferten sich spannenden Wettkampf

Da ließ sich die St. Maria Magdalena Bruderschaft Boeckelt nichts vormachen. Als Gastgeber des seit 83 Jahren ausgerichteten Schießens um den Holtappelspokal setzten sie sich in fairem Wettstreit durch und verwiesen die Vereinigte St. Georgi und Liebfrauenbruderschaft Kapellen knapp auf den zweiten Platz. Den dritten Platz sicherte sich die St. Antonius Bruderschaft Hamb vor der St. Maria Bruderschaft aus Achterhoek.

Bei den Einzelschützen ging es denkbar knapp zu. Besonders erfolgreich waren Paul Kempkens (Boeckelt) und Walter Mertzem (Achterhoek) mit je 49 Ringen, Frank Otten (Kapellen, 48) und Bodo Reimer (Hamb, 47).



Präsentierten stolz ihre Auszeichnungen: Thorsten Tegler (Kapellen), Simon Kempkens (2. Schießmeister Boeckelt), Brudermeister Emil Kempkens (Boeckelt), Hubert Neul (Hamb) und Paul Kempkens (Boeckelt) ■

Wirtschaftstag



Besuchten auf Einladung der Volksbank an der Niers den größten Mittelstandskongress Deutschlands im World Conference Center Bonn: Unternehmer und Führungskräfte aus dem Kreis Kleve.

6. Gelderner Drachencup

Dafür einsetzen: Der SC Delphin Geldern lud zum bereits "6. Gelderner Drachencup" gleich drei Altersklassen ins Parkbad Gelderland ein.



Zum Auftakt begannen die Kinder der Jahrgänge 2009/2010. Bei angenehm warmen Temperaturen im Hallenbad und zahlreichen Besuchern schwammen die Kinder um die Wette und wurden von den eifrigen Zuschauern angefeuert.

Anna Hesse von der Sparkasse Krefeld durfte die Medaillen an die Kinder bei der Siegerehrung verteilen. Die Teilnehmer freuten sich über Delphinförmige Medaillen und ein Duschgel.

Sitzbank für die Brigittenkapelle



Der Kapellenverein um Heinz Leurs, Kurt und Hildegard Terlinden, Josef Teloy (stehend v.l.n.r.) sowie Johannes Bremenkamp, Bärbel Rademacher von der Volksbank an der Niers und Bernd Janßen (sitzend von links) vor der Brigittenkapelle in Poelyck.

Die Brigittenkapelle in Poelck ist ein beliebtes Ausflugsziel. Gerne legen Radler auch eine Pause an dieser idyllischen Stelle ein. Das ist mit der neuen Sitzbank jetzt noch bequemer. Eine Spende der Volksbank an der Niers an den Kapellenverein der Brigittenkapelle machte die Anschaffung möglich. Der Verein bedankte sich jetzt bei Bärbel Rademacher, Privatkundenberaterin der Volksbank in Geldern, für die großzügige Unterstützung - und genoss gemeinsam die spätsommerliche Sonne vor der malerischen Kapelle.

Das Eckige muss ins Runde - Pfadfinderschaft Kapellen freut sich über neues Spiel

Das in Amerika bekannte Spiel „Cornhole“ findet unter dem Namen „Sackloch“ auch immer mehr Fans in Deutschland. Auch die Pfadfinder in Kapellen sind seit neuestem im Spielfieber. Zum 25-jährigen Bestehen des Pfadfinderstamms St. Georg Kapellen machte die Volksbank an der Niers ein besonderes Jubiläumsgeschenk, so dass die 248 Mitglieder nun das neue Spiel für Groß und Klein ihr Eigen nennen.

Jetzt wird fleißig geübt - Ziel ist es, die kleinen Säcken möglichst erfolgreich auf dem Holz oder bestmöglich sogar im Loch zu platzieren. Dominik Friesen, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Kapellen, und Vorstandsmitglied Sandra Hornen (rechts) freuten sich gemeinsam mit den Kindern und Betreuern über die gelungene Überraschung. Friesen wünschte allen Pfadfinder viel Spaß mit dem neuen Spiel und natürlich allzeit „Gut Pfad!“.



Bei den Pfadfindern ist nun Treffsicherheit gefragt. Sie freuen sich über die Spende der Volksbank an der Niers.

Chor 1847 Geldern mit neuem Keyboard



Freudig überrascht war der Chor 1847 Geldern, dass die Sparkasse Krefeld im Rahmen der Ausschüttung des Zweckbetrages aus dem PS-Sparen die Anschaffung eines leistungsfähigen Keyboards für öffentliche Auftritte ermöglicht hat. Bei der vergangenen Chorprobe im Vereinslokal „Lindenstuben“ übergab Regionaldirektor Jakob Janßen dem Chor offiziell das neue Instrument. Chorleiter Theo Büren, Vorsitzender Rudi de Does und der Chor bedankten sich musikalisch, wobei das neue Instrument seinen ersten Einsatz hatte. „Ich wünsche dem Chor weiterhin viel Erfolg! Möge die neue Music-Workstation mit dazu beitragen, dass weiterhin tolle Klangerlebnisse bei den Konzerten und Auftritten nicht nur die Ohren, sondern auch die Herzen der Menschen erreichen“...so Jakob Janßen und ergänzte: „Ihr seid wirklich klasse“

Projektstage des LVR-Heilpädagogischen Zentrums Geldern

Im Rahmen der Projektstage des LVR-Heilpädagogischen Zentrums Geldern (LVR-HPZ Geldern) entstand im Atelier des Gelderner Künstlers Peter Rademacher die Metallcollage „Lindterblatt“. Sie wurde voller Stolz von den beteiligten Künstlern vorgestellt und hängt jetzt im Eingangsbereich des LVR-HPZ Geldern.



v.l.n.r.: Peter Rademacher, Udo Litschka, Ewald Radmacher, Melanie Nabbefeld (Mitarbeiterin des LVR-HPZ Geldern), Wilfried Jennen, Kees Cuypers (Mitarbeiter des LVR-HPZ Geldern) und Karl-Heinz Groneberg

Sparkasse Krefeld siegt beim ersten Sparkassen-Cup



Bei dem diesjährigen ersten Sparkassen-Cup in Geldern in der Bollwerkhalle zeigte die Mannschaft der Sparkasse Krefeld eine tolle Leistung. „Klasse war die Unterstützung unserer Fans vor Ort“, lobte Tekock die Arbeitskollegen aus dem Geschäftsbereich Geldern, die sich das Spektakel live anschauten. Der gute Zweck durfte natürlich auch nicht zu kurz kommen. Über den Erlös in Höhe von 800,- Euro kann sich der städtische Kindergarten Uhlandstraße freuen. Die Sparkasse spendete einige Präsente und den Siegerpokal.

Lichterwanderung zur Veerter Mühle



Die Kyffhäuserkameradschaft lädt ein, Sonntag 11.12.2016, Treffpunkt 18.00 an der Veerter Kirche. An der Mühle gibt es Glühwein, Schokopunsch, Pöfferkes und Plätzchen. Der Veerter Kinderchor, die treuen Musikanten aus Nieukerk, erstmals mit 4 Alphornbläsern, sorgen für die musikalische Unterhaltung. Alles das gibt es gegen eine Spende für in Not geratene Veerter Kinder. Alle Interessierte sind recht herzlich eingeladen.

Teilnahme mit Glückslos - Einwurf in der Sparkasse

Eine Kreuzfahrt zu Fjorden,

Weihnachtsverlosung
für Heimat-Shopper

2016

**Gewinnen Sie eine Kreuzfahrt
zu den Norwegischen Fjorden,
eine Wochenendreise nach Hamburg,
eine Wochenendreise nach Berlin oder
einen von vielen Werbering-Einkaufsgutscheinen**

Einfach den Teilnahmeschein ausfüllen
und in den Weihnachtsbriefkasten im
Foyer der Sparkasse Krefeld, am Markt einwerfen.

Name

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Der Werbering
Geldern wünscht
Ihnen viel Glück!

Sparkasse
Krefeld

WERBERING
GELDERN

GELDERN
DIE KUNDENSTADT

Zu einer Kreuzfahrt zwischen
Fjorden, Gletschern und Seen lädt
der Werbering Geldern gemein-
sam mit seinen Mitgliedsge-
schäften sowie die Sparkasse Krefeld
die Kunden im Rahmen der Weih-
nachtsverlosung 2016 recht herz-
lich ein.

„Hauptdarsteller Natur“ ist die
9 tägige Kreuzfahrt ab und bis
Amsterdam überschrieben. Man
startet in Richtung Norwegen
und bewundert bei einem Spa-
zierung auf der Gebirgsstraße
„Fjellveien“ die Stadt Bergen aus
der Vogelperspektive. Zwischen
Hellesylt und Geiranger erlebt
man atemberaubende Ausblicke
auf den spektakulären Wasserfall
von Hellesylt, den Hellesyltfossen,
auf den tiefsten See Europas und
einen der schönsten Fjorde der
Welt, den sagenumwobenen Geirangerfjord.

Die Teilnahme ist in diesem Jahr
einfach! Je nach Einkaufswert er-
hält man in den rund 80 teilneh-
menden Geschäften des Werber-
ings Geldern Glückslose.

WEIHNACHTSVORFREUDE!



Freuen Sie sich auf:

- ✓ STARKE BERATUNG
- ✓ ZUVERLÄSSIGEN SERVICE
- ✓ TOLLE WEIHNACHTSANGEBOTE

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und
Geschäftspartnern eine **schöne Adventszeit**
und ein **besinnliches Weihnachtsfest!**

ÜBER 125x IN DEUTSCHLAND.

MEDIMAX Electronic Objekt Geldern GmbH, Nordwall 59, 47608 Geldern,
Telefon 02831/13376-0, Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 18.00 Uhr

MEDIMAX

Einfach gut beraten.



medimax.de

Gletschern und Seen

Die ausgefüllten Glückslose werden in den Weihnachtsbriefkasten im Foyer der Sparkasse am Markt in Geldern eingeworfen.

Der leuchtend rote Weihnachtsbriefkasten steht bis zum heiligen Abend im Foyer der Sparkasse in Geldern und ist nicht zu übersehen. Da er im frei zugänglichen Bereich des Foyers steht, können die Gewinnkarten jederzeit dort eingeworfen werden.

Das sind die wichtigsten zwei Änderungen der diesjährigen Weihnachtsverlosung. Es wird aber auch wieder öffentliche Ziehungen geben.

Dazu laden der Werbering und die Sparkasse recht herzlich auf



**An allen Adventssamstagen
bis 18 Uhr für Sie geöffnet!!!**

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit
und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team von Intersport Dorenkamp

Verkaufsoffener Sonntag am 4.12. von 12 - 17 Uhr

**INTERSPORT®
DORENKAMP**

Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH

Burgstraße 13-15 • 47608 Geldern • Tel. 0 28 31 / 86 54

www.intersport-dorenkamp.de

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr, Sa. 9.30-18 Uhr

**Sparkasse
Krefeld**

**Elektro
SCHÄFER**
Innovation • Handwerk • Service
Elektro-Gebäudetechnik • Sicherheitstechnik • Lichttechnik
Klimatechnik • Kommunikationstechnik • Energietechnik
Gottlieb-Daimler-Straße 7 • 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 93 13-0

**Heiztechnik & Bäder
RAU**
Leistungsstark
Wärmepumpen • Bäder und Sanitärinstallation
Gas-Brennwert-Anlagen • Solartechnik • Heizungen
Gottlieb-Daimler-Straße 7 • 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 9 44 23

Juwelier Wedershoven
Inh. Karla Leurs
Hartstr. 17-21 • Geldern • Tel.: 0 28 31 / 55 54
www.juwelier-wedershoven.de

**Volksbank
an der Niers**

kempkens&fronz
Medien und Kommunikation
Zeppelinstraße 12 • 47608 Geldern
Tel. 02831 80088 • Fax 02831 3539
info@kempkens-fronz.de

PHOTO PORST
Fotofachgeschäft und Fotostudio
Markt 7 • 47608 Geldern • Tel: 02831 86 292
www.porst-geldern.de

Outdoorwelt
Wandern
Trekking
- Bekleidung
- Wanderschuhe
- Ausrüstung

Trendwelt
Freizeit
Lifestyle
- Mode
- Accessoires

Bademode
(Saisonal)

Sportwelt
Running
Training
Tennis
Funwheel
Sporttaschen

Daybags
Fitness
- Bekleidung
- Sport Schuhe
- Ausrüstung
- Zubehör
- Fitnessgeräte

Kinderwelt
Sport & Trend
- Bekleidung
- Sport Schuhe
- Zubehör

Teamsport
Fussball
Handball
Volleyball
Tennis
- Bekleidung
- Ausrüstung
- Zubehör

van den Brand
Berufsbekleidung · Arbeitsschutz · Sicherheitstechnik
Hartstraße 4-6 · 47608 Geldern · Deutschland

Telefon (0 28 31) 97 43 00
Telefax (0 28 31) 97 43 01

<http://vandenbrand.de>
info@vandenbrand.de
<https://www.facebook.com/vandenbrand.berufsbekleidung>



Frisch eingetroffen ab
Donnerstag, 8. Dezember
zum 1. Advent
auf Bestellung bis 3 Meter

Weihnachtsbäume

Am Friedhof 6
47608 Geldern, Tel. 0 28 31 / 45 30
www.velmans-blumen.de

 **hagebaumarkt**

HIER HILFT MAN SICH.



www.hagebau.de

hagebaumarkt geldern

Martinstraße 48 · 47608 Geldern-Veert

Tel.: 0 28 31 / 13 33 80 · Fax: 0 28 31 / 13 33 85 0

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr · Sa. 8.00 - 16.00 Uhr



Unser Weihnachtsgeschenktipp für Ihre Kleinen

Wir beraten Sie gerne vor Ort

Tonies - Das digitale Audiosystem für Kinder

Willkommen im neuen Hör- und Spielzeitalter

Bücher Keuck-Team



An den Adventssamstagen sind wir bis 18:00 Uhr für Sie da!

Issumer Str. 15-17 - 47608 Geldern - Tel.: 02831-80008 - www.keuck.de



die neue Veranstaltung „Geldern - heiß auf Eis“ ein, die auf dem Marktplatz und um eine große Natureisfläche stattfinden wird. Am Verkaufsoffenen Sonntag, 4. Dezember findet um 15 Uhr die öffentlichen Ziehung statt.

LINK
GOLDSCHMIEDE

Markt 11 • Geldern
www.dergoldlink.de

Als besonderer Anreiz gibt es auch wieder Wochengewinne, eine schöne Städtereise nach Hamburg und eine nach Berlin für zwei Personen.

Wer die tolle Kreuzfahrt gewinnt, entscheidet sich am Verkaufsoffenen Sonntag, 8. Januar 2017 beim ersten Gelderner Drachen- und Feuerfest. Dann wird auf dem Markt in einem Mittelalterlager um 17 Uhr der Hauptpreis gezogen. ■

www.werbering-geldern.de

Verkaufsoffener Sonntag in Geldern



4. Dezember

Wir haben von 12:00 bis 17:00 geöffnet!

*Wir freuen uns
auf Sie!*

**WERBERING
GELDERN**



EP: Hornbergs

ElectronicPartner

LCD-/LED-TV, HIFI, HOME CINEMA, ELEKTRO-
HAUSGERÄTE, SATELLITEN-TECHNIK

Hornbergs FirstClass GmbH
47608 Geldern, Harttor 5
Tel. +4928316374, Fax +4928314694
Email: hornbergs@t-online.de

Unser Service
macht den
Unterschied.

www.ep-hornbergs.de



**Lederstudio
BOCK**



„Qualität bis ins kleinste Detail“

Anne Schimmelfennig
Hartstr. 4-6
47608 Geldern
Telefon: 0 2831 / 81 77

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 9.30 - 18.30

Sa: 9.30 - 14.00

Vier Adventsamstage: 9.30 - 18.00

4.12.2016 Verkaufsoffener Sonntag: 12.00-17.00

**betten
giesberts**

Ihr Fachhandel für den guten Schlaf

Gelderstraße 17-21 | 47608 Geldern | Tel.: +49 (0) 2831 / 55 06

Auf ein Wort ...

Gedanken zum Jahresende von Winfried Schäfer von der Firma Elektro Schäfer, Experten für moderne Elektro-Haustechnik und Werner Rau, Spezialist für Energiesparende Heiztechnik und den Erlebnisraum Bad.



Herzlich

bedanken wir uns für das vielfache, erstmals oder erneut geschenkte Vertrauen.

Genießen Sie den Advent und schöne, erholsame Feiertage.

Heiztechnik & Bäder
RAU
 Leistungstark

Gottlieb-Daimler-Straße 7
 47608 Geldern
 0 28 31 / 9 44 23
 www.rau-24.de

BAU MANIFAKTUR NIEDERRHEIN



Wir sagen allen Kunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern herzlich „Danke“ - für Vertrauen, Einsatz und Loyalität.

Ihnen allen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachtstage

Elektro
SCHÄFER
 Innovation · Handwerk · Service

Gottlieb-Daimler-Straße 7
 47608 Geldern
 Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
 www.elektro-schaefer.de

BAU MANIFAKTUR NIEDERRHEIN

„In einer solchen Welt kann man nur zusammenleben, wenn man nicht Misstrauen zur Grundlage seiner menschlichen Handlung macht. Was wir brauchen, ist Mut zum Vertrauen.“ Das sagte Hans-Günther Sohl, Ehrenpräsident des BDI. Gedanken über das Thema „Vertrauen“ mögen manch einem theoretisch, vielleicht sogar realitätsfern erscheinen. Dennoch geht es jeden Tag, ob im Beruf oder im Familienleben, um Vertrauen. Ohne Vertrauen würde fast nichts mehr funktionieren: kein Miteinander unter Kollegen, kein Geschäft zwischen Verkäufer und Käufer.

Vertrauen schafft Nähe und stärkt - oder es trennt und schwächt, dort wo es fehlt. Wir erleben Vertrauen als elementaren Wert: Wenn es uns geschenkt wird oder wenn wir es verschenken. Im Umgang mit Menschen ebenso wie mit Produkten und Marken. Eigentlich erstaunlich, dass ein so emotional geprägter Begriff untrennbar mit den harten Fakten eines Geschäftslebens verbunden ist.

Obwohl der Alltag von Verbrauchern von Testergebnissen, Preisen und Werbung geprägt ist, sind die meisten doch überzeugt, dass Vertrauen in ein Unternehmen, eine Marke, ein Produkt oder eine Dienstleistung oder auch in die Person des Unternehmers, des Technikers oder des Beraters letztendlich der entscheidende Faktor für eine Kaufentscheidung ist.

Ohne Vertrauen würde Vieles unendlich kompliziert werden. Wir alle wären skeptisch - um nicht zu sagen misstrauisch - das Zusammenleben wäre schwierig. Würde in Unternehmen nicht ein gewisses Maß an Vertrauen herrschen, würden der Aufwand und damit auch die Kosten für Kontrollen ins Unermessliche steigen. Vertrauen vereinfacht das Miteinander. Informationen werden leichter ausgetauscht, weil ich mich darauf verlassen kann, dass der andere sorgfältig damit umgeht. Die Kommunikation wird erleichtert, weil man offen sprechen kann. Entscheidungen werden schneller gefunden, weil man weiß, dass man sich auf den anderen verlassen kann.

Vertrauen verbindet. Vertrauen verpflichtet aber auch. Nicht umsonst sprechen wir davon, Vertrauen zu „schenken“. Dieses Geschenk will mit Wertschätzung betrachtet werden. Vertrauen baut auf Ehrlichkeit und Respekt auf. Tun wir, was wir versprochen haben, kann es wachsen und gedeihen.

Auch für uns sind es die vielen kleinen und auch großen Zeichen gegenseitigen Vertrauens, die beim Blick zurück auf das Jahr eine besondere Bedeutung haben. Denn dort, wo Menschen gut miteinander umgehen, ist das Miteinander weitaus angenehmer als da, wo jeder nur seine eigenen Interessen im Auge hat. Wenn der Umgang mit Menschen Freude macht, wenn Respekt und Freundlichkeit selbstverständlich sind, wenn Leistungsbereitschaft den Arbeitsstil prägt, wenn Motivation ein fester Begleiter im Alltag ist, dann macht Zusammenarbeit Spaß, dann kann Vertrauen wachsen. Diese Form der Zusammenarbeit mit unseren Kunden schätzen wir sehr und sagen „Danke“.

Dokumentation auf gut 140 Seiten:

Berufskolleg Geldern setzt Maßstäbe



Präsentierten das Buch zum neuen Berufskolleg in Geldern (von rechts): Landrat Wolfgang Spreen, Autor Andreas Gebbink und Fotograf Bruno Meesters (Foto: Kreis Kleve).

Die Errichtung des neuen Berufskollegs Geldern gehört zu den größten und wichtigsten Investitionen des Kreises Kleve in den vergangenen Jahren. Für 36 Millionen Euro wurde am Nierspark eine neue Schule gebaut, die Maßstäbe in der Bildungsarchitektur des Landes Nordrhein-Westfalen setzt und eine optimale Lernumgebung für 2.500 Berufsschüler bietet. Nun ist ein Buch zu diesem Großbauprojekt erschienen, das nicht nur die zahlreichen Bauabschnitte dokumentiert, sondern auch die Ideen, Ziele, Erwartungen und Hintergründe dieses Projektes. Zweieinhalb Jahre lang haben Autor Andreas Gebbink und Fotograf Bruno Meesters Planer und Fachfirmen begleitet, um den Bildungs-Bau auf gut 140 Seiten zu beschreiben. Das Buch vermittelt eindrucksvoll die Leidenschaft aller Beteiligten an diesem Projekt.

Das Buch „Die Schule der Zukunft - Das neue Berufskolleg Geldern des Kreises Kleve“ ist in sechs Kapitel gegliedert, die sich den Themen Planung, politische Beschlüsse, Herausforderungen der Architektur für moderne Schulbauten bis hin zur konkreten Ausführung und Gestaltung des Berufskollegs widmen. Erschienen im Gocher Pagina-Verlag. Es ist für 19,90 Euro im Buchhandel erhältlich (ISBN: 978-3-946509-09-7).

AKTIONSPREIS
LE CREUSET

299,- € **259,- €**

DER OVALE BRÄTER FÜR DIE GANZ GROßEN STÜCKE. DIE PERFEKTE VORAUSSETZUNG FÜR DEN FESTTAGSBRATEN.

HERMANS
 KOCHEN & LEBENSART

GELDERNER STR. 22 | 47638 STRAELEN
 WWW.HERMANS-STRAELEN.DE

... so wird meine Seele gesund.

Krankheit beschränkt sich nicht immer nur auf körperliches Leiden. Krankheit kann auch einhergehen mit Sorgen, Ängsten oder Trauer. Neben der Fürsorge durch Ärzte und Pflegende finden Patienten und ihre Angehörigen dann seelischen Beistand bei Sabine Kotzer und Martin Naton.

Seit Juni 2015 ist Sabine Kotzer hauptamtliche Klinikseelsorgerin für das St.-Clemens-Hospital. Ihr Kollege, Pastoralreferent Martin Naton, arbeitet überwiegend für die benachbarte Gelderland-Klinik. „Auch wenn die Krankheitsbilder in beiden Einrichtungen ganz unterschiedlich sind, ist unsere Arbeit doch vergleichbar“, so Naton. „Denn in Krisensituationen brechen durch den Alltag verdrängte Fragen auf. Es geht um den persönlichen Glauben, um die Suche nach einem Sinn oder einem Ziel im Leben, um die Frage, was auf den Tod folgt. Dann hören wir zu. Wir sind da. Wir geben Halt.“ Das Gespräch und die Zuwendung zum Menschen machen einen großen Teil ihrer Arbeit aus.



„Unser wichtigstes Instrument sind offene Ohren und ein offenes Herz“, betont Sabine Kotzer.

Nicht immer sind es die Patienten oder Angehörigen selbst, die um den Besuch der Klinikseelsorger bitten. Oft kommt der Hinweis von Mitarbeitern der Einrichtungen. „Unsere Kollegen haben ein gutes Gespür dafür, wann unsere Unterstützung sinnvoll ist.“ Dabei kommt es nicht auf Nationalität, Konfession oder Weltanschauung an. „Uns sind alle Patienten in gleichem Maße wichtig. Wer unsere Hilfe benötigt, dem stehen wir zur Seite.“ Auf Wunsch geht der Einsatz der beiden über das Gesprächsangebot hinaus. „Gemeinsame Gebete können tröstend sein. Auch die Krankenkommunion bieten wir gerne an. Für Patienten, die das Bedürfnis nach einer Krankensalbung und Beichte verspüren, rufen wir einen Priester.“

Gerade für den Krankenhaus-Bereich bedeutet das den Einsatz außerhalb der üblichen Bürozeiten. „Eine akute Erkrankung richtet sich nicht nach meinen Diensten“, so Kotzer. „Wann immer es möglich ist, komme ich persönlich zum Patienten - egal ob tagsüber oder nachts, wochentags oder am Wochenende. Unterstützt werde ich dabei von Pfarrern und Besuchsdiensten der katholischen und evangelischen Gemeinden aus der Region sowie von einem tragfähigen Netzwerk ehrenamtlicher Helfer, für deren Engagement ich außerordentlich dankbar bin.“

Neues Leben und Tod

Wie eng Freude und Leiden beieinander liegen, zeigt sich für Sabine Kotzer vor allem im Bereich der Geburtshilfe. „Es ist für mich ein großes Glück, wenn junge Eltern mich bitten, ihr Neugeborenes zu seg-

Kontakt zur Seelsorge

Die Seelsorger sind gerne für alle Patienten und Angehörige da:

■ Sabine Kotzer

Telefon 02831 390-1361

s.kotzer@clemens-hospital.de

■ Martin Naton

Telefon 02831 137-8381

m.naton@gelderlandklinik.de

nen.“ Doch auch beim Verlust eines Babys ist die 44-jährige zur Stelle. „Für mich ist jedes Leben wertvoll. Egal wie früh die Schwangerschaft endet. Jeder Mensch hat einen würdevollen Abschied verdient.“ Für früh- und fehlgeborene Kinder, deren Leben so früh endete, dass sie nicht durch die Eltern beigesetzt werden, betreut das Krankenhaus zwei Gräberfelder auf den Friedhöfen in Geldern und Veert. Vierteljährlich findet eine Beisetzung statt.

Ort der Besinnung

Die Klinikkapellen im St.-Clemens-Hospitals und der Gelderland-Klinik werden gerne von Patienten und Besuchern als Ort des Rückzugs angenommen. „Wir möchten den Menschen jederzeit die Möglichkeit geben, zu beten oder sich zu besinnen. Deshalb stehen die Türen rund um die Uhr offen“, so Sabine Kotzer. Auch zu den Gottesdiensten im Krankenhaus ist jedermann herzlich eingeladen. „Die Hl. Messe feiern wir immer mittwochs um 18:30 Uhr. An den Samstagen findet zur gleichen Zeit ein Wortgottesdienst mit Kommunionempfang statt.“

Winterzeit - Unfallzeit

Eis und Schnee sind in unserer Region eher seltene Erscheinungen. Gleichwohl besteht in dieser Jahreszeit erhöhtes Unfallrisiko.

Auch wenn man noch so vorsichtig und den Witterungsverhältnissen angepasst fährt, kann man schnell in einen Unfall verwickelt werden. Was ist zu tun, wenn Sie unverschuldet einen Unfall erlitten haben?

Auf keinen Fall dürfen Sie darauf hoffen, dass die Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers von sich aus aktiv wird und den Schaden freiwillig bezahlt.

Sie müssen selbst aktiv werden und bereits an der Unfallstelle so viele Beweise wie möglich sammeln. Notieren Sie sich das Kennzeichen des anderen Fahrzeuges und die Anschriften von Unfallzeugen. Machen Sie Lichtbilder von der Unfallstelle und den Fahrzeugen. Und: rufen Sie die Polizei. Ein Unfallprotokoll erleichtert die Regulierung mit der gegnerischen Haftpflichtversicherung häufig ungemein.

Sodann muss die Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers ermittelt werden. Hier hilft der Zentralruf der Autoversicherer weiter, der über das Internet um Hilfe gebeten werden kann.

Dann müssen Sie den Ihnen entstandenen Schaden bei der Versicherung geltend machen. Nachfolgend eine kleine Auflistung, welche Schäden die gegnerische Versicherung tragen muss:

Reparaturkosten, Gutachtenkosten oder Kostenvoranschlag, Wertminderung, Zulassungskosten, Mietwagenkosten oder Nutzungsausfall, Finanzierungskosten, Schmerzensgeld, Haushaltshilfekosten, Verdienstausschlag, etc.

Aber bedenken Sie bitte: die gegnerische Haftpflichtversicherung wird nur das bezahlen, was sie unbedingt muss. Einwände wie „Abzug neu für alt“, „Eigensparnis“ oder „Nettolohnersatz“ schrecken viele Unfallbeteiligte ab und führen dazu, dass nicht alle Schadenspositionen ausgeglichen werden.

Als Unfallbeteiligter sollten Sie daher immer einen Rechtsanwalt mit der Schadensregulierung beauftragen. Die Anwaltskosten muss die Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers ebenfalls in voller Höhe tragen, sofern Sie unverschuldet in den Unfall verwickelt waren.

Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern
Tel.: 02831 5177

Klaus Verhoeven
Sabine Schmidt
Rechtsanwältin für Familienrecht
Friederike Richter
Rechtsanwältin für Familienrecht
Sidney Seviens
Jürgen Verhoeven
Rechtsanwälte



Jubiläum traf auf viel Interesse:

20 Jahre Freizeitkünstler



Gelderns Beigeordnete Agnes Paassen-Hoenzelaers gratulierte Freizeitkünstler-Gründerin Rita Eck-Obertreis und der aktuellen Vorsitzenden Ingrid Schade (von links) zum Jubiläum.

Zu einem vollen Erfolg wurde die Jubiläumsausstellung „FreiZeit“ der Freizeitkünstler Geldern. Eigentlich sogar im doppelten Sinn. Nachdem in Veert bereits die Vernissage der Ausstellung im festlich hergerichteten Martinihaus begeisterte und die Kunstfreunde in bemerkenswert großer Zahl den Künstlerinnen und Künstlern zum 20-jährigen Bestehen der erfolgreichen Gruppe gratulierten, traf auch die sich anschließende Ausstellung im Foyer des Gelderner Rathauses auf das Interesse des Publikums. Gelderns Beigeordnete Agnes Paassen-Hoenzelaers, die der kreativen Gruppe in ihrer Rede zum Jubiläum „hohes künstlerisches Potential, dessen Qualität sich über ein breites Spektrum hinweg auf hohem Niveau bewegt“ bescheinigte, freute sich über die Präsenz im Rathaus. „Die Freizeitkünstler Geldern sind eine Marke im Kreis Kleve, am gesamten Niederrhein, in den Niederlanden und mittlerweile auch in unseren Partnerstädten Bree und Fürstenberg an der Havel. Ich freue mich sehr, dass wir ihre Werke zeigen konnten und wünsche der Gruppe auch weiterhin viel Erfolg“, erklärte Agnes Paassen-Hoenzelaers. ■

Lumler

Seit 1877

+ Kox

MÜHLENWEG 2 c
47608 GELDERN
FON 0 28 31-56 27
FAX 0 28 31-8 0946

Maler und Glaser

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Fassadengestaltung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung



info@lumlerundkox.de · www.lumlerundkox.de

Reinigung von Solaranlagen

Sauberkeit, die Geld verdient!

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:
Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung
Baubeschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar
- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...

aktiv plus
Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungen GmbH
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910
info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu





Fingerfood Deluxe

Frisch, hochwertig und hausgemacht. Das besondere Etwas auf Ihrer Veranstaltung.
Ab sofort erhältlich. Fingerfood für jedes Event.

Sie planen eine Veranstaltung und wissen noch nicht, was Sie Ihren Gästen anbieten wollen? Dann melden Sie sich bei uns telefonisch oder per Mail!



Wir haben da
gute Ideen...



Wir wünschen unseren Gästen
ein schönes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.

Danke für Ihre Treue.

Gerne sind wir auch
im nächsten Jahr

Ihr „Restaurant in Geldern“

Wir freuen
uns auf
Ihren
Besuch.

Öffnungszeiten:
Unsere Küche kocht für Sie:
■ Montag, Mittwoch, Donnerstag,
Freitag und Samstag:
à la Carte ab 17.30 Uhr
■ Sonntag:
à la Carte von 12.00-14.30 Uhr
und à la Carte ab 17.30 Uhr
■ Dienstag:
Ruhetag





Innovationspreis 2016 für Stoffmehl

Mit dem Innovationspreis des deutschen Wärmemarktes kehrten Geschäftsführer Heinz-Willi Schmidt und Prokurist Hans-Josef Wix vom Mineralölunternehmen Stoffmehl aus Geldern (Bildmitte, eingerahmt durch die Jury) vom HEAT Kongress aus Berlin zurück. Dort zeichnet die Fachzeitschrift Brennstoffspiegel in Verbindung mit dem UNITI (Bundesverband mittelständischer Mineralölunternehmen) alle zwei Jahre Unternehmen die besten Ideen im Wärmemarkt aus.

Das Traditionsunternehmen aus Geldern erhielt den Preis für eine bessere Sicherheit bei der Lagerung von Mineralölen, insbesondere Heizöl. Hierfür hat man in den letzten Jahren ein geschlossenes Beratungs- und Betreuungssystem entwickelt. Stellt der Fahrer ein Mangel an der Tankanlage fest, wird dies vermerkt, der Kunde wird mit entsprechenden Informationen angeschrieben. Bei Bedarf wird eine Fachfirma zur Mängelbeseitigung empfohlen. Dem Kunden wird ein kostenloser Tankscheck mit einem entsprechenden Angebot angeboten.

Sollte eine Befüllung nicht möglich sein oder aus Sicherheitsgründen abgebrochen werden, bietet Stoffmehl eine nochmalige Anfahrt ohne Mehrkosten an, wenn die erforderlichen Maßnahmen am Tank realisiert wurden.

Die Erfahrungen zeigen, dass sich damit nicht nur die Kunden gut betreut fühlen, sondern die Tankwagenfahrer des Unternehmens mehr Handlungssicherheit bei den Anlieferungen haben. Der Zustand der Tankanlagen wurde im Liefergebiet in den letzten Jahren durch diesen Service kontinuierlich verbessert. Die Jury hat das System „Rund um die Sicherheit am Kundentank“ des Unternehmens aus Geldern als richtungsweisend für die Zukunft mit dem Innovationspreis 2016 ausgezeichnet. Alle Mitarbeiter erfüllt dieser Preis mit Stolz, aber sie sehen diese Auszeichnung auch Verpflichtung bei täglichen Auslieferungen von Mineralölprodukten und ihr Handeln am Kundentank an. ■



Zuverlässigkeit ist die Basis für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit!

Ausgezeichnet mit dem Innovationspreis 2016 Deutscher Wärmemarkt!

Stoffmehl

Mineralöl GmbH

...preiswert
...pünktlich
...zuverlässig

Geldern • ☎ 02831-93880 • www.stoffmehl-gmbh.de
Heizöl • Kraftstoffe • Tankschutz • Tankreinigungen



Ihr seid das Salz der Erde:

175 Jahre Chor St. Georg Kapellen

Der Kirchenchor St. Georg Kapellen wird im nächsten Jahr 175 Jahre jung! Ein Grund zum Feiern - mit Gesang, versteht sich. Der seit 1842 aktive Chor, bereits über mehrere Generationen von Menschen getragen, die gerne zur Ehre Gottes und zur Freude der Menschen singen, beginnt sein großes Jubiläum am Sonntag, 22. Januar, um 10 Uhr mit der Dank- und Festmesse in St. Georg Kapellen. Freunde des feierlichen und feinen Chorgesangs sollten sich den Termin schon jetzt notieren, denn der Chor probt unter der Leitung von Lothar Hackstein die Messe „Ihr seid das Salz der Erde“ im Gospelton ein. Die derzeit 36 aktiven Sängerinnen und Sänger werden unterstützt vom „Jungen Chor“ beziehungsweise „Cantiamo-Chor“. „Auch Mitstreiter aus umliegenden Gemeinden sind dabei, so dass wir die Festmesse mit einem Klangvolumen von 70 Stimmen begleiten“, teilt Wilfried Molderings begeistert mit. Direkt nach der Messe lädt der Chor zum Festakt in den Kapellener Bürgersaal ein. Dort wird die bereits mit Spannung erwartete Festschrift, die die wechselvolle Geschichte des Chores dokumentiert, vorgestellt. WIR inGELDERN gratuliert schon jetzt sehr herzlich zum Jubiläum.

die tanzschule Axmann

02831-991050 www.axdance.de

Tanzkurse in Geldern

Jugendkurs/WTP 1

So. 16.00 Uhr 22.01.17
8 x 75 Min. 89,- € pro Person

Paare Grundkurs/WTP 1

Do. 19.00 Uhr 19.01.17
So. 19.00 Uhr 22.01.17
8 x 75 Min. 99,- € pro Person

Disco-Fox Grundkurs

Fr. 20.15 Uhr 13.01.17
So. 16.00 Uhr 15.01.17
4 x 75 Min. 59,- € pro Person

Hochzeitskurs

Fr. 20.15 Uhr 17.03.17
4 x 75 Min. 59,- € pro Person

Tango Argentino Grundkurs

Di. 20.15 Uhr 10.01.17
4 x 75 Min. 59,- € pro Person

Westcoast Swing Grundkurs

So. 13.30 Uhr 12.02.17
4 x 75 Min. 59,- € pro Person

KINDER
ADTV Kindertanzwelt

ZUMBA

STARMOVES
HIP HOP




Sankt-Martinus-Stiftung fördert soziale Projekte und ehrenamtliches Engagement



Seit neun Jahren fördert die Sankt-Martinus-Stiftung das ehrenamtliche Engagement im Südkreis Kleve, und auch im kommenden Jahr dürfen sich zahlreiche Initiativen, Selbsthilfegruppen und soziale Projekte über eine Förderung der Stiftung freuen. Beim Stiftertreffen stellten sich einige dieser Projekte der Öffentlichkeit vor.

Die Schirmherrschaft für den Abend hatte die Landtagsabgeordnete Margret Voßeler übernommen, die sich in ihrer Rede für das ehrenamtliche Engagement stark machte. „Das Ehrenamt liegt mir persönlich am Herzen“, sagte sie, „ohne ehrenamtliches Engagement ist vieles in unserer Gesellschaft nicht denkbar.“ Zwar seien nach wie vor viele Menschen bereit, sich ehrenamtlich einzusetzen, aber oft nur für eine gewisse Zeit und nicht als Hauptverantwortliche. „Wir müssen deshalb den Ehrenamtlern mehr Hauptamtliche zur Seite stellen, um die freiwillig Engagierten zu entlasten“, forderte Margret Voßeler. Ein Lösungsvorschlag, den wohl auch die Träger der von der Sankt-

Weitere Informationen zur Sankt-Martinus-Stiftung auch unter www.sankt-martinus.stiftung.de

SANKTMARTINUS STIFTUNG
TEILEN STIFTET MENSCHLICHKEIT

Martinus-Stiftung geförderten Projekte gerne hören. Denn neben der finanziellen Förderung durch die Stiftungsgelder können alle Projekte auch personelle Unterstützung sicher gut gebrauchen.

Unter anderem fördert die Sankt-Martinus-Stiftung den „Ökumenischen Arbeitskreis Asyl“, der in Straelen ein Fahrradtraining für Flüchtlinge organisieren will, den Verein „Senioren aktiv“ aus Kvelaer, der Freizeitangebote für Senioren anbietet, damit Menschen auch im Alter nicht vereinsamen, sowie ein musiktherapeutisches Projekt im Theresien-Stift Weeze, bei dem Senioren und Jugendliche des Jugendzentrums Wellenbrecher beim gemeinsamen Trommeln miteinander in Kontakt kommen. Bereits seit mehreren Jahren unterstützt die Sankt-Martinus-Stiftung das Projekt „Brausepulver“ im Katharinen-Haus Winnekendonk, beim dem Senioren und Kindergartenkinder mit Hilfe von künstlerischen Projekten zueinander finden. Auch die Diakonie wird für ihre Arbeit mit psychisch beeinträchtigten Menschen gefördert.



Für musikalische Begleitung an diesem Abend sorgte „Der etwas andere Chor“ unter der Leitung von Bernd Heines. Zum Abschluss dankte Pfarrer Stefan Keller als Vorsitzender des Stiftungskuratoriums allen, die sich in irgendeiner Form für die Sankt-Martinus-Stiftung engagieren, und erinnerte daran, dass die Botschaft und der Auftrag des heiligen Martin, der in diesem Jahr seinen 1700. Geburtstag feiern würde, heute noch so aktuell ist wie damals.

Das Programm:

Mittwoch 30.11. ab 18 Uhr	After-Work-Meeting mit Bob Casino and the Bodyguards, „bewaffnet“ mit Gitarre, Akkordeon, Kontrabass, Snare und dreistimmigem Gesang. Das Resultat klingt schräg und macht Spaß!
20 - 22 Uhr	Vorentscheid im Eisstockschießen , Stadtmeisterschaft der Stadtwerke Geldern
Freitag, 02.12. bis 17 Uhr	Eislaufen für alle
Freitag 02.12. 18 Uhr	Eis-Gala mit Eiskunstlauf-Vorführungen Auftritt von „Mr. Soul“ alias Hans Ingenpass und Feuerjonglage von Feuerartist Sammy Anun.
Samstag, 03.12. 17 bis 20 Uhr	Eislauf-Disco mit Radio Niederrhein 1 € Rabatt auf Schlittschuhleihe und 50 % Rabatt auf den Eintritt mit Prima Youngsters-Card der Volksbank an der Niers
Sonntag, 04.12. 12 bis 17 Uhr	Verkaufsoffener Sonntag
Dienstag 06.12. 16 bis 17 Uhr	Der Nikolaus kommt
Mittwoch, 07.12. ab 18 Uhr	der Werbering Geldern lädt zum After-Work-Meeting ein Mit Mark Gillespie und seiner „Loopmaschine“. Er baut Klangteppiche, die wie eine komplette Band klingen.
20 - 22 Uhr	Finale im Eisstockschießen Stadtmeisterschaft der Stadtwerke Geldern
Freitag, 09.12. 16 Uhr	Auftritt des Rodenbusch Kindergartens Anschließend Michi Weirauch Trio Livemusik
Samstag, 10.12. 17 bis 20 Uhr	Eislauf-Disco mit Radio Niederrhein 1 € Rabatt auf Schlittschuhleihe und 50 % Rabatt auf den Eintritt mit Prima Youngsters-Card der Volksbank an der Niers
Sonntag, 11.12.	Letzter Eistag



**Verkaufsoffener
Sonntag
4. Dezember**
Wir haben von
12:00 bis 17:00 geöffnet

Geldern

noch bis zum 11. Dezember

Eislaufen am Niederrhein? Wann bietet sich im Land zwischen Niers und Rhein dazu schon mal die Gelegenheit? Nur selten frieren Seen und Teiche so zu, dass eine tragende Eisschicht entsteht. Deshalb sind alle Niederrheiner im Winter „Heiß auf Eis“.

Kein Problem - zumindest in Geldern: Noch bis Sonntag, 11. Dezember, lädt auf dem Marktplatz in Geldern eine Eislauf-Fläche zum Spaß auf Kufen ein. Echtes Eis wohl-gemerkt. Möglich wird das Eis-Ver-gnügen durch die Zusammenar-beit der Volksbank an der Niers, des Werberings, den Gelderner Stadt-werken und der Stadt Geldern. Die-se „Allianz für Winterspaß“ prä-sentiert genügend Platz für Eiskö-niginnen und tollpatschige Schnee-männer, für Profis und die, die es



mal werden wollen. Selbst für Eis-fans ohne Schlittschuhe kein Pro-blem: Ein Leih-Service hilft und der Eislauf-Spaß beginnt.

Ein Besuch bei „Geldern - Heiß auf Eis“ lohnt sich auch für die Gäste, die sich



Mittwoch, 30. November, ab 18 Uhr
„After Work Meeting“
mit Bob Casino and the Bodyguards

Vier Profimusiker, „bewaffnet“ mit Gitarre, Akkordeon, Kontrabass, Snare und dreistimmigem Gesang. Sie wissen musikalisch zu begeistern. - „Ihre Reise“ ist breit gefächert: Mit Country, Rock’n’Roll, Blues, Gypsy Swing, Polka und Ska werden bekannte Perlen der Popmusik durch die Mangel gedreht und musika-lisch neu aufgearbeitet. Das Resultat klingt schräg und macht Spaß!sehbericht nach Geldern gelockt.

- Heiß auf Eis



Eislauf-Spaß & Winter-Programm auf dem Marktplatz

Mittwoch, 7. Dezember, ab 18 Uhr „After Work Meeting“ mit Marc Gillespie

Seit Jahren begeistert er mit seiner „Loopmaschine“ auf Europas Straßen sein Publikum. Er baut Klangteppiche, die sich anhören als spiele eine komplette Band mit mehrköpfiger Besetzung. Eine Überraschung für die, die ihn noch nicht kennen, immer wieder ein Erlebnis für seine zahlreichen Fans.



nicht aufs Eis trauen. Für sie gibt es ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm. Zum Beispiel von „Radio Niederrhein“. Mit fettem Sound und toller Lasershow bieten die Event-Profis am 3. und 10. Dezember, jeweils von 17 bis 20 Uhr, allen Gästen auf und neben der Eisfläche eine „Eislauf-Disco“. Und ein besonderes Highlight steuert die Gelderner Geschäftswelt bei: Einkaufsvergnügen im neuen Geschäft bei H & M am Marktplatz.

Freuen darf man sich auch auf die „Eisgala“ am Freitag, 2. Dezember. Ab 18 Uhr drehen die Eiskunstläufer vom GSC Moers ihre Pirouetten. Feuer-Akrobaten sorgen zudem dafür, dass es heiß zugeht auf dem Gelderner Eis. Musikalisch dreht „Mr. Soul“ alias Hans Ingenspass auf. Beste Unterhaltung, bei der auch das beliebte „After-Work-Meeting“ des Werberings am Mittwoch, 7. Dezember ab 20 Uhr zum Marktplatz lockt. Jeweils mittwochs ab 20 Uhr gibt es auf dem Markt Livemusik für die gute Stimmung. Und Gelegenheit für ebenso gute Gespräche gibt es allemal.

Rund um die Eisbahn sorgen Imbiss- und Getränkestände für das leibliche Wohl. Dabei darf auch der richtige Glühwein nicht fehlen. Garant dafür ist in Geldern ein „alter Bekannter“ von der Pfingstkirmes. An der Glühweinstube von Harry Bruch haben alle Gäste beste Sicht auf das sportliche Geschehen auf dem Eis - und das Kinderkarussell bleibt ebenfalls im Blick. Dann wird den Gästen auch der spannende Kampf um die Stadtmeisterschaft der Stadtwerke Geldern im Eisstockschießen nicht entgehen. Am 7. Dezember steigt im Rahmen des „After-Work-Meetings“ das große Finale.

Michi Weirauch



Zu viel Programm? Macht nichts. Übersichtliche Infos dazu hat die Stadt Geldern zum Nachlesen ins Netz gestellt. Zu finden auf www.geldern.de im „Veranstaltungskalender“. Fragen beantworten die Mitarbeiter im Amt für Tourismus und Kulturbüro im Rathaus am Issumer Tor, erreichbar unter Telefon 02831-398555. Anfragen per mail an tourismus@geldern.de.

Mr. Soul



Neue Aktion im nächsten Heft:

Vorgärten für Natur und Mensch

„Geldern blüht auf“ - so lautete der Titel einer außerordentlich erfolgreichen Aktion, zu der die Stadtwerke Geldern, die Volksbank an der Niers, der Werbering und die Stadt Geldern aufgerufen hatten. Die Teilnehmer wurden gebeten, ihr ganz persönliches „blühendes Geldern“ zu gestalten und erhielten sogar Pflanztütchen mit der inzwischen berühmten „Gelderner Samenmischung“. Gaby Vohwinkel-Levels, Umweltschutzbeauftragte der Stadt Geldern: „Die Resonanz auf die Aktion war überwältigend. Viele Leute übersandten uns Fotos von ihrer Terrasse, ihrem Vorgarten oder einfach ihren Pflanzbeeten. Es wäre schön, wenn wir im nächsten Jahr die Dinge weiter entwickeln könnten.“ Was der Expertin ein Dorn im Auge ist, ist die inzwischen weit verbreitete Praxis, Vorgärten in Steinwüsten zu verwandeln. Dies sei vermeintlich pflegeleichter, glauben viele Hausbesitzer. Schön ist es meist nicht - und außerdem nachteilig für die Natur. Vor allem Insekten wird natürlicher Lebensraum genommen und rein technisch gedacht, wird der Straße eine ganze Menge Niederschlagswasser zugeleitet. Ein Problem für Kanalsysteme, vor allem bei starkem Niederschlag.



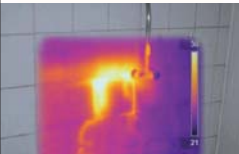
Haben in die Natur investiert und freuten sich über die Preise, die ihnen Bürgermeister Sven Kaiser (rechts) auf dem Gelderner Marktplatz überreichte: Die Gewinner der Aktion „Geldern blüht auf!“

Gemeinsam mit der Stadt Geldern möchte das Stadtmagazin WIR in GELDERN dazu anregen, die Vorgärten wieder naturnah zu gestalten. Elmar van Treeck, Grafiker und Layouter aus Veert und obendrein einer der Verleger des Stadtmagazins: „Wir würden die Menschen gern ohne erhobenen Zeigefinger dazu animieren, sich Gedanken über mehr Natur im Vorgarten zu machen. Gerade über die Vorgärten entsteht ein mehr oder weniger schöner Eindruck von einer Straße.“ Details zu einer neuen Aktion, die zu naturnahen Vorgärten ermuntern soll, einem dazu gehörenden Fotowettbewerb und Gewinnmöglichkeiten gibt es im nächsten Heft. Infos auch unter gaby.vohwinkel-levels@geldern.de ■

- Rohrbruchortung**
- Gebäudethermographie**
- Kopterthermographie**
- Photovoltaikthermographie**



Ohne Farbe, keine Lösung.





An der Seidenweberei 6
47608 Geldern

Tel.: 028 31 / 9 77 96-0
info@cuervers.com

www.cuervers.com



Moni's Wellness Oase:

Permanent Make Up - made in Geldern

Vielen Menschen dürften die folgenden Dinge bekannt vorkommen: Termindruck, Stress, hohe Anforderungen, die man an sich selbst stellt? Aber wo bleibt man selbst? Was tut man für den eigenen Körper? Sport oder zumindest Bewegung? Ja, unbedingt. Und die Haut?

Bis die "beste Freundin" bemerkt: "Du siehst abgespannt aus. Geht es Dir gut?" Spätestens dann ist guter Rat gefragt. Dass dieser nicht sprichwörtlich "teuer" sein muss, beweist Monika Thiel. In ihrer liebevoll eingerichteten "Moni's Wellness Oase" am Neufelder Weg 101 fühlen sich die Kunden auf Anhieb gut aufgehoben. "Zu mir kommen Männer und Frauen. Vielleicht auch, weil sie sicher sein können, dass ich für ihre Probleme nicht nur ein offenes Ohr, sondern auch die richtige, vor allem aber angemessene Lösung habe", vermutet Monika Thiel.

Dabei weiß die Kosmetikerin, die auch auf reichlich Berufserfahrung aus dem Krankenpflegewesen zurückgreifen kann, dass eines besonders wichtig ist: Fortbildung, neue Produkte kennenlernen. "Ich

habe mir gerade zehn Tage Zeit genommen, um in München eine sehr intensive Fortbildung im Bereich 'Permanent Make-up' zu absolvieren. Das ist schon spannend. Egal ob man lange gearbeitet oder Sport gemacht hat. Egal ob in der Sauna oder am Strand. Man wirkt quasi rund um die Uhr top gepflegt", erklärt Monika Thiel und ergänzt begeistert: "Da ist kein Verwischen möglich und kein Nachschminken nötig." Das sichere und angenehme Gefühl, gut auszusehen, komme aber nur auf, wenn es gelänge, zarte Konturen typgerecht und natürlich aufzubringen. "Ich überlasse nichts dem Zufall", versichert Monika Thiel und präsentiert stolz ihr TÜV-Zertifikat. Präzise aufgefüllte Augenbrauen, voller Wimpernkranz, dichter Lidstrich oder natürlich konturierte Lippen - topgepflegtes Aussehen ist keine Utopie. Ein unverbindliches Analysegespräch mit Monika Thiel, die auch zertifizierte Nageldesignerin und Fußpflegerin ist, macht Sinn.

Kontakt: Neufelder Weg 101 in Geldern, Telefon 02831 - 980929

(m-w-oase@hotmail.de). ■



Die Tischlerei Frank Untermann ist Mitglied der Kooperation KOMFORT ERLEBEN und der Handwerkskooperation BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN.



Tischlerei Untermann

...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben

Am Nierspark 8 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 98 81 48

Aktion „Engel gibt es überall“:

Weihnachtsüberraschungen für Kinder

Es ist bereits die neunte Weihnachtsaktion, der sich Ingrid Stermann mit viel Herzblut widmet: „Engel gibt es überall“ heißt der Titel der Aktion, in der der gleichnamige Verein ermöglichen will, dass glückliche Eltern am Christbaum in dankbare Kinderaugen blicken - auch wenn die Eltern sich dies eigentlich nicht leisten können.

„Können Sie sich vorstellen, wie schlimm es ist, den eigenen Kindern zu Weihnachten sagen zu müssen: Ich hab leider nichts für Dich?“ Diese Situation möchten Ingrid Stermann, ihr Mann Lutz, der sich ebenfalls stark für den Verein engagiert, und mittlerweile rund 30 ehrenamtliche Helfer vermeiden. Nicht zu vergessen die Partner, die die Aktion auf eine solide Basis stellen. Wie die Volksbank an der Niers oder auch das Kevelaerer Logistikunternehmen Walther Faltsysteme. Auf die Frage an deren Geschäftsführer Thomas Wiederer beim Pressegespräch in der Volksbank-Zentrale Am Kapellhof in Veert, wie er auf „Engel gibt es überall“ aufmerksam geworden sei, kam die Antwort spontan: „Das hat mir meine Frau erklärt. Das sei eine sehr gute Sache und wir müssten was tun. Heute muss sie mir das nicht mehr erklären“, so Wiederer. Genau diese Gedanken haben sich offenbar auch die Schirmherren gemacht. Diese Funktion hat unter anderem auch Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser übernommen. Auch die Bürgermeister aus Kevelaer, Goch, Kerken und Wach-

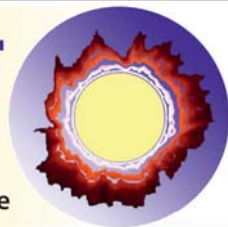


Viele Unterstützer stehen für Ingrid Stermann (4. von rechts) bereit, um „Engel gibt es überall“ auch diesmal zum Erfolg zu verhelfen.

tendonk sind mit dabei. In den jeweiligen Rathäusern und in den 21 Geschäftsstellen der Volksbank an der Niers werden Boxen aufgestellt. Dort können Wunschzettel eingeworfen werden. Zu finden sind auch Sparschweine, die auf den Namen „Esperanza“ hören. Beschenkt werden Familien, die unverschuldet in Not geraten sind. Rund 500 Geschenke werden es wohl werden, die zwischen dem 15. und 18. Dezember ausgeliefert werden. Ingrid Stermann: „Wir übergeben die Sachen den Eltern. Dann können die sie ihren Kindern als Weihnachtsgeschenke überreichen“ (Infos: engelgibtessueberall.de).■

Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- zertifizierter PassivhausPlaner
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Fördermittelberatung & Baubegleitung
- Beratung & Planung von Niedrigenergiehäusern und Passivhäusern

Klumpenweg 23 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557
Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net

Wohlfühlen & sparen!

Großer Weihnachtsbaum-Verkauf ab dem 23. November

Riesige Auswahl von Weihnachtsbäumen
aus der Region für die Region (Sauerland).

Nordmantannen
von 1,00 m bis 3,50 m

Sie finden unser
Weihnachtsbaumsortiment
auch am Baumarkt Vos in Veert.

Unser Service

Baum in Ruhe aussuchen,
kostenlos zurückstellen lassen
und bis zum 23.12. abholen.

Auf Sie wartet ein Nikolaus
von 8 m. Jedes Kind bekommt
einen Schokoladennikolaus gratis.

An den Wochenenden
Kaffee, Glühwein und
selbstgebackene Plätzchen.

Einkaufen im Hofladen
Ganzjährig frische Landprodukte
und selbst gemachte Spezialitäten.



Öffnungszeiten
Montag – Freitag: 9.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 17.00 Uhr
Sonntag: 10.00 – 17.00 Uhr

Venloer Straße 62, 47608 Geldern
Tel. 02831/1064
Fax. 02831/1330974
www.bauernladen-boettcher.de

BAUERNLADEN
Böttcher

Moni's Wellness Oase



Hübsch durch den Winter

In Moni's Wellness-Oase in Geldern scheint das ganze Jahr die Sonne, denn den trüben kalten Herbst- und Wintertagen wird nun mit Wohlfühlmassagen, Paraffin-Behandlungen, permanent Make-up und bezauberndem Nageldesign die Stirn geboten. Ihrem Gesicht kann die raue, kalte Luft nichts anhaben, wenn Sie sich in der Wellness-Oase den Kosmetikbehandlungen und Wohlfühl-Programmen hingeben und so hübsch und gestärkt durch den Winter kommen.

Monika Thiel

Kosmetikerin | Nageldesignerin | Fußpflegerin

Neufelder Weg 101 | 47608 Geldern

Telefon: 0 28 31-98 09 29 | Mobil: 0173-2 71 22 48

E-Mail: m-w-oase@hotmail.de Geldern

Termine nach Vereinbarung

10 Jahre Meisterbetrieb Andreas Böhm

Dafür stehen wir:

- Nutzung erneuerbarer Energien
- neuste Energietechnik
- Optimierung ihrer Heizungsanlage
- bestmögliche Energieeffizienz
- Klimaschutz
- Individualität
- Erfahrung

Haben Sie Fragen? Wir beraten Sie gerne.

www.boehm-energie.de



- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzbefuerung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminsanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H₂O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik



47608 Geldern | Gräfenenthalstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13

Freies Parken an Samstagen in der Weihnachtszeit

Die Stadt Geldern verzichtet auf Parkgebühren. Parkscheibe nicht vergessen!

In der oft hektischen Vorweihnachtszeit tut es gut, wenn man einfach mal sein Auto in der Gelderner Innenstadt abstellen kann, ohne gleich Parkgebühren zahlen zu müssen. An allen Adventssamstagen kann man an jedem Samstag in der Gelderner City zwei Stunden kostenlos parken. Das gilt aber nur, wenn man ordnungsgemäß die Parkscheibe ausgelegt hat. Darauf weist die Stadt Geldern hin.



Neues Prunkstück der Feuerwehr-Flotte:

„HLF 20“ parkt in Lüllingen

Nicht nur die Bewohner des Heidedorfes nutzten den herbstfrischen Sonntagmorgen, um das neue Schmuckstück der Feuerwehr Geldern zu bestaunen - auch zahlreiche Vertreter benachbarter Löschzüge fanden sich am Lüllinger Feuerwehrhaus ein. Der Star des Tages parkte stolz und in Feuerwehrrot auf dem Vorplatz. Sein Name:



„Schlingmann Varus“. Eigens aufgebaut nach den Wünschen der Wehrleute und ab sofort das neue Einsatzfahrzeug der Löschgruppe Lüllingen. Der erste überhaupt aus einer neuen Herstellerreihe. Ein technisch hoch gerüstetes Fahrzeug, das vor allem von den Wehrleuten mit großem Interesse unter die Lupe genommen wurde.

Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser: „Früher war es immer so, dass die gebrauchten Löschfahrzeuge aus Walbeck nach Lüllingen wechselten. Nun kommt mal das neueste und technisch am besten ausgestattete Fahrzeug direkt hierher. Das war allerdings auch fällig, denn der alte Wagen hatte schon 29 Jahre auf dem Buckel“. „HLF steht für Hilfe-Leistungs-Löschgruppenfahrzeug. Der Wagen ist auch für technische Hilfen, zum Beispiel nach Unfällen, sehr gut ausgestattet“, erklärte Gelderns Wehrleiter Johannes Lörcks, der auch gern mit Menschen ins Gespräch kommen möchte, die Interesse an der Feuerwehr haben. Johannes Lörcks: „Wir brauchen dringend Nachwuchs. Dabei sollte jeder wissen: Die Feuerwehr nimmt nicht nur, sie gibt auch viel. Sowohl technische Fortbildungen als auch andere Seminare können im Berufsleben von Vorteil sein. Wir sind im Gelderner Feuerwehrhaus oder bei den örtlichen Löschgruppen immer gern für Anfragen erreichbar.“ Infos: feuerwehr-geldern.de ■

Der erste überhaupt aus einer neuen Herstellerreihe. Ein technisch hoch gerüstetes Fahrzeug, das vor allem von den Wehrleuten mit großem Interesse unter die Lupe genommen wurde.

Mit dem „Geldrischen Heimatkalender“: Der Heimatgeschichte auf der Spur

Herausgegeben wird er schon seit 1977 und aus den Bücherregalen historisch interessierter Leser ist er nicht wegzudenken: Der „Geldrische Heimatkalender“ herausgegeben vom Historischen Verein für Geldern und Umgegend. Bekannt ist der Geldrische Heimatkalender auch für seine üppigen Fotoserien. Zu haben ist der Band für 9 Euro im Buchhandel (Infos: hv-geldern.de)



8. Januar 2017

Das „Drachen- und Feuerfest“ erinnert an die Sage

Direkt nach den vielen Feiertagen zum Weihnachten und Silvester gibt es schon am ersten Sonntag nach Neujahr den ersten Verkaufsoffenen Sonntag 2017. Dazu haben sich die Organisatoren vom Werbering Geldern etwas ganz besonderes einfallen lassen. Sie laden ein zum ersten Gelderner „Drachen- und Feuerfest“ und besinnen sich damit auf das historische Erbe der Stadt Geldern, die ja bekanntlich ihren Namen einer Drachensage verdankt. Es wird ein ganzes Füllhorn von Ideen zum Thema „Drachen“ und „Feuer“ geben.

Während schon um 11 Uhr die Ritterschaft zu Kalios auf dem Marktplatz ihr mittelalterliches Lager aufschlägt und unter dem Baumdach ihren Drachen präsentiert, beginnt der Verkaufsoffene Sonntag dann um 12 Uhr. Beim Drachen und Feuerfest erwartet die Besucher im Lager in und vor den Zelten auf dem Marktplatz nicht nur ein buntes Völkchen aus Rittersleuten und dem Drachen,



sondern auch Bogenschützen, die dazu einladen einmal selbst mit Pfeil und Bogen zu schießen. Kinder können die Kunst des Schwertkampfes erlernen. Mittelalterliche Musik, Jonglage und Feuerjongleure, Feuer-schlucker und Gaukler versetzen die Besucher in eine längst vergangene Zeit. Auch für typische Speisen und Getränke wird gesorgt sein. So darf natürlich das „Drachenblut“ nicht fehlen, entweder als Likör für die Erwachsenen oder mit Fruchtgeschmack für Kinder- und Jugendliche.

Haben Sie schon mal ein „Drachenweck“ probiert? Kennen Sie schon die neue Gelderner Spezialität, das „Drachenmaul“, die herz-hafte Alternative?

All das und noch viel mehr gibt es auf dem Marktplatz zu erkunden. Auch ein Umzug vom Markt über die Glockengasse, die Issumer Straße und die Hartstraße zum Markt ist geplant. Alle Besucher sind eingeladen im Zug mitzuziehen. Für die Musik während des Zuges wird der Spielmannszug der Feuerwehrleuten mit Pechfackeln.

Dann werden die Rittersleute mit ihrem Drachen folgen, Mittelalter-musiker und Gaukler runden den Zug ebenso ab, wie eine historische Feuerwehr mit ihrer handbetriebenen Kübelspritze. Auf jeder Straße wird die Gruppe einen Stopp einlegen und für eine kleine Show sorgen. Mittelalterliche Musik und Jonglage stehen dann im Mittelpunkt. ■

www.werbering-geldern.de

Malwettbewerb für Kinder zum Drachen- und Feuerfest

„Wer malt den schönsten Drachen? - Diese Frage stellt sich der Werbering Geldern und lädt alle Kinder ein, in der Zeit über Weihnachten und Neujahr ein schönes, buntes Drachenbild zu malen und zum großen Drachen- und Feuerfest am Sonntag, dem 8. Januar auf dem Marktplatz mitzubringen. Dort wird man sich im Übrigen mit einem echten Drachen fotografieren lassen können. Aus allen Bildern, die an diesem Tage mitgebracht werden, werden 10 Gewinner ermittelt, die dann einen Werbering-Gutschein bekommen werden. Die Teilnahme ist ganz einfach, aber man muss sich genau an die Regeln halten. Die Bilder müssen im Format DIN A 4 gemalt werden, ob hochkant oder quer ist egal, Hauptsache, die passen in eine der Hüllen, die die Organisatoren auf dem Drachenfest vorbereitet haben. Dann muss auf der Rückseite der Name und die Anschrift des Kindes eingetragen sein. Jedes Kind darf nur ein Bild einreichen, natürlich das schönste! Abzugeben sind die Bilder ab 11 Uhr in einem Zelt im Ritterlager auf dem Marktplatz in Geldern. Dort erhalten alle Bilder eine laufende Nummer, werden in eine Hülle gesteckt und auf eine große lange „Drachenschnur“ gehängt. Bei der Verlosung gegen 17 Uhr werden aus allen Nummern 10 Gewinner gezogen. Auf alle Teilnehmer wartet im Übrigen auf jeden Fall eine süße Überraschung! Was, das wird nicht verraten, sonst wäre es ja keine Überraschung. ■

Verkaufsoffener Sonntag

8. Januar

Wir haben von 12:00 bis 17:00 geöffnet



Geldern bald Mekka des Dartsports? Gelderner DartCenter entsteht im Barbaraviertel

Darts und Boule -Wurfsportarten mit deutlichen Parallelen. Die Spieler werfen stehend. Beim Boule sind es drei Kugeln, beim Darts drei Pfeile. Beide Sportarten erfordern Konzentration und ein „feines Händchen“. Beide werden von Strategie und Taktik geprägt. Boule wird schon in vielen Gelderner Ortschaften gespielt.

Und Darts? Die Antwort fällt eindeutig aus: „Darts ist auf der Überholspur“ lächelt Robert Schoppmann, als er die Tür der Halle an der Karl-Arnold-Straße öffnet. Er ist der Geschäftsführer vom Gelderner Dart-Club und er kann kaum verbergen, wie stolz er und seine Freunde auf ihr neuestes Projekt sind. „Hier entsteht das DartCenter Geldern. Ein richtig cooler Platz mit 360 Quadratmetern für unseren Sport. Hier kommt eine Bühne rein. Wir werden 18 Boards bespielen und können Turniere mit 128 Spielern nach Geldern holen.“ Das wäre ein Riesending. Bis dahin ist noch viel zu tun aber für Schoppmann steht fest: „Wir eröffnen am Samstag,



Das sieht nach Arbeit aus. Und nach Spaß. Die Jungs vom DartClub Geldern packen an für ihr DartCenter.

21. Januar und feiern mit Ehrengästen, Bürgermeister und allem, was dazu gehört!“

Zweifellos sind die Jungs vom Dart-Club fleißig. Und die Halle, früher mal ein Lebensmittelmarkt für das Barbaraviertel, danach lange eine Videothek, machte es ihnen nicht leicht. Diebe hatten in dem lange leer stehenden Bau sämtliche Kupfer-

rohre gestohlen, der Heizofen selbst funktionierte nicht, die Elektroinstallation war marode und von Dämmung konnte keine Rede sein. Das Energie raubende Schaufenster ist bereits verkleidet, alles super gedämmt. Auf Lärmschutz für die Nachbarn wird geachtet. Bereits 600 Meter Kabel sind verplant. Das Licht soll in allen Segmenten einzeln steuerbar sein.

„Energie sparen ist für uns wichtig. Wir müssen die Kosten im Blick haben“, erklärt Robert Schoppmann, der nicht müde wird, seine Freunde für ihren Elan zu loben. „Wir kriegen sogar eine Theke. Die aus der Gaststätte „Airport“ in Weeze. Ein Kühlraum und die Toiletten sind schon im Bau“, so Schoppmann.

Sein Traum wären zwei oder drei neue Altersgruppen. Der Verein muss sich entwickeln. Dazu möchte der Vorstand für die Jugend einen ‚Tag der offenen Tür‘ veranstalten. „Darts ist schwer im Kommen - aber wir brauchen Nachwuchs. Und mal gut, dass wir den Albert (Sparkuhle, Vize-Präsident, Anm.d.Red.) haben. Der bringt uns hier voran“, sagt Schoppmann und freut sich schon auf den 21. Januar. „Ganz ehrlich, das in der ‚Niersbrücke‘, das ist klasse. Dafür sind wir dankbar. Aber hier unser DartCenter - das wird der Hammer“ meint Schoppmann. Er könnte Recht behalten. Kontakt, auch für Vereinsfeiern: robert@schoppmann.eu. Verein im Netz: g-dc.de.

Haus Boeckelt

Schönes Jubiläumsfest im Seepark Janssen

1996 übernahmen Ute und Rainer Wilmsen die Leitung der Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ von Marlies und Kurt Wilmsen, die das Unternehmen bereits 1978 gründeten. Ihre nunmehr 20-jährige Selbstständigkeit feierten Ute und Rainer Wilmsen im schönen Ambiente des Seepark Janssen. Die geladenen Gäste konnten den hervorragenden Service des Seeparks und ein ausgezeichnetes „Flying Buffet“ genießen. Zum Auftakt der Feier ehrten Ute und Rainer Wilmsen einige langjährig in „Haus Boeckelt“ tätige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter: Heidi Fritsch 10 Jahre, Barbara Lamers, Agnes Panitz und Anja Radtschenko 15 Jahre, Marlene Roelofs, Monika Schreiber und Jelena Janz 20 Jahre sowie Edeltraud Hilgerink und als externe Dienstleisterin Petra Kohnert 35 Jahre. Alfred Wecking 10 Jahre und Karin Kühnen 15 Jahre konnten an diesem Abend nicht vor Ort sein. Anschließend wurden

zwei sehr verdiente Mitarbeiterinnen in den Ruhestand verabschiedet: Helga Weisbrich und Anni Eickmann. Nach dem offiziellen Teil konnten die Gäste zur sehr guten Musikauswahl von DJ Dietmar Houken ausgiebig das Tanzbein schwingen. „Ein sehr schöner Abend!“ stellt Ute Wilmsen fest. Ehemann Rainer Wilmsen ergänzt: „Es war locker und kurzweilig. Die Gäste waren alle gut aufgelegt. Genauso haben wir uns das vorgestellt!“



Haus Boeckelt
Pflege- und Wohngemeinschaften für Senioren

Geführte Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich!
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr

Telefon: 02831 / 4341 · Telefax: 02831 / 89115
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de
Internet: www.hausboeckelt.de

Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr 2016 und ein volles Programm in 2017!

www.werbering-geldern.de



„Was macht der Werbering Geldern eigentlich“, ist eine oft gestellte Frage und verwundert oftmals die Organisatoren, die sich mit viel Leidenschaft und ehrenamtlichem Engagement für Geldern einsetzen. „Macht das nicht alles die Stadt?“ ist zudem eine oft gehörte Frage. Dabei hat der Werbering Geldern im Jahr 2016 wieder ein erfolgreiches Programm hinter sich gebracht und freut sich auf einen vollen Terminkalender in 2017.

Am Sonntag, 8. Januar beginnt das Jahr mit dem ersten Gelderner Da-

chen- und Feuerfest verbunden mit einem Verkaufsoffenen Sonntag.

Am 1. April steht mit dem Frühlingserwachen eine Veranstaltung auf dem Plan, die bei den Besuchern sehr beliebt ist.

Mit der Fahrradbörse läutet der Werbering eine Woche später am Samstag, 8. April, den Fahrradfrühling ein.

Weiter geht es am letzten Aprilwochenende, am 29. und 30. April, mit dem Trödelmarkt in der Glockengasse und am Sonntag mit der Mobilitätsschau auf dem Marktplatz, ebenfalls in Verbindung mit einem Verkaufsoffenen Sonntag.

Ein besonderes Highlight ist die Straßenparty, die vom 23. bis 25. Juni in der Gelderner City stattfindet und als die Mutter aller Stadtfeste gilt.

Ein weiteres Highlight ist der Straßenmal- und Straßenmusikwettbewerb, der am 26. und 27. August auf dem Programm steht und der am Sonntag auch noch mit dem Kunst- und Kreativmarkt aufwarten kann.

Die Aktionstage HeimatShoppin sind traditionell am zweiten Wochenende im September, am 9. und 10. September und finden auf dem Wochenmarkt und in den beteiligten Geschäften statt.

Am Wochenende 30. September und 1. Oktober steht erneut ein Trödelmarkt in der Glockengasse auf dem Programm, ebenso wie der LandLebenMarkt am Samstag und die Autoschau am Sonntag. Die Autoschau ist mit einem Verkaufsoffenen Sonntag verbunden.

Der Veranstaltungsreigen endet mit dem Verkaufsoffenen Sonntag zum Event „Geldern - heiß auf Eis“ am Sonntag, 3. Dezember 2017.

Die Arbeit des Werbering Geldern besteht nicht nur aus Events, sondern auch aus vielen anderen Dingen, wie z.B. der Werbung für die Einkaufsstadt Geldern, die Stärkung der Infrastruktur, die Mitarbeit in Gremien des Rates und der Verwaltung der Stadt Geldern und die Mitwirkung bei der Entwicklung der Einkaufsstadt Geldern. Zudem unterstützt man auch die Veranstaltungsreihe Gelderner Sommer.

Ein wahrlich ehrgeiziger Plan des ehrenamtlichen Werbering-Teams um die Vorsitzenden Karla Leurs, Barbara Valkysers und Martin Kempkens sowie den Geschäftsführer Gerd Lange. ■

IN GELDERN MOBIL

sicher • bequem • schnell

de Geldersche



NiersExpress



Regional- und StadtBus



TaxiBus



AnrufSammelTaxi

**Sonderfahrten:
Verkaufsoffener Sonntage
4. Dezember
und 8. Januar**



**Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb**



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb · Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern

Nahverkehrs-Info: 0 28 31 / 398 777

www.stadtlinie-geldern.de · eMail: verkehrsbetrieb@geldern.de

**Liebe
Leserinnen
und Leser,**

Denk positiv... ... oder: das Gute sehen!

ich versichere Ihnen: Wenn man will, dann sieht man viel Gutes in Geldern. Eine Innenstadt mit vielseitigem Angebot, bunte Marktstände mit frischen Produkten, gut ausgebaute Wohnquartiere mit Lebensqualität, eine saubere Stadt.

Schaut man in andere Städte nah und fern wird einem klar: eine Selbstverständlichkeit ist das nicht. Also heißt es auch für uns in Geldern an unserer Stadt mitzuwirken. Denn was macht „Stadt“ aus? Es sind viele Funktionen, die in der Geschichte zusammen kamen und Städte bildeten. Mal war es der Schutz den die Stadtmauern boten, mal die Arbeit in der Stadt und ein anderes Mal der Handel, der Menschen zusammenführte. Wenn wir also weiterhin eine funktionierende Stadt haben wollen, müssen wir gemeinsam daran arbeiten. Vieles wurde schon geschafft, wie etwa eine Begrenzung des Handels vor der Stadt, zeitgemäße Wohnviertel, wie der Nierspark und immer wieder die Erneuerung der für Geldern besonders wichtigen Schulinfrastruktur.

Mein Fazit der vergangenen zehn Jahre in Geldern: Fast alles geht, wenn wir es zusammen wollen und machen. So kann man zwar keine Luftschlösser bauen aber eine Stadt lebendig halten. Und das bleibt auch die Aufgabe für die nächsten zehn Jahre. In Zeiten, in denen viele Menschen mehr online leben als in der sicht-, fühl- und riechbaren Wirklichkeit, in der Jugendliche bis zu vier Stunden am Tag alleine schon am Smartphone verbringen, muss das Zusammenwirken von Menschen schon als Wert an sich gesehen werden. Und wenn es einem guten Zweck dient, ist es unverzichtbar für unser Zusammenleben in Geldern.

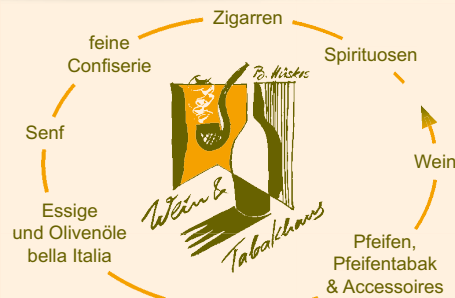
An dieser Aufgabe können alle arbeiten, egal welche Rolle man einnimmt. Ob in Politik oder Verwaltung oder eben als Bürgerin (und Gelderner Bürgerin bleibe ich gern) und Bürger.

Macht's gut in Geldern!
Es grüßt Sie herzlich Ihre
Ute Stehlmann

Denk positiv
Think positive
Denk positief



Unsere GENUSSWELT



WEIN & TABAK GENUSSWELT | WEIN- & TABAKHAUS HÜSKES

Harttor 29/31 · 47608 Geldern · Tel. 02831/2462
info@wein-und-tabakhaus.de · www.wein-und-tabakhaus.de



Ihr Vollsortimenter in NRW

In Notfällen liefern wir
innerhalb 24 Stunden.
-ohne Zusatzkosten-
NRW weit!

| Sanitätshaus
| Reha Technik
| Orthopädie Technik
| Medizin Technik
| Homecare



Sanitätshaus Kessels GmbH & Co. KG
Issumer Straße 33-35 | 47608 Geldern
www.kessels.tv | fon: 0800-333 456 3 (kostenfrei)

In der Glockengasse 5:

LEADER hat nun Büro in Geldern

Die neuen Regionalmanagerinnen des Vereins „Leistende Landschaft“, kurz Lei.La, Simone Schönell (rechts) und Ute Neu haben ihre Arbeit im Gelderner Gründerzentrum in der Glockengasse 5 aufgenommen. Nach der Anerkennung als LEADER-Region im Mai 2015 sind die Städte Geldern, Kevelaer, Nettetal und Straelen in die neue Förderperiode bis 2020 gestartet. In den nächsten Wochen steht der Aufbau des Regionalmanagements im Vordergrund. Parallel sollen fünf Arbeitsgruppen wieder aktiviert werden, die in der Bewerbungsphase die regionale Entwicklungsstrategie unterstützen. „Wir wünschen uns, dass die Abkürzungen LEADER und Lei.La den Menschen in unserer Region bald leicht über die Lippen kommen und im Zusammenhang mit der Förderung des ländlichen Lebens- und Wirtschaftsraums positiv wahrgenommen werden“, so Geschäftsführerin Simone Schönell. Der Vorsitzende des Vereins, Straelens Bürgermeister Hans-Josef Linßen, freut sich, dass die Region mit dem Regionalmanagement eine zentrale An-



laufstelle hat und Vorstandsmitglied Wilfried Bosch sieht LEADER als „Riesenchance für die Region“. Als kommunale Ansprechpartner der Gruppen stehen Thomas Linßen aus Straelen und Tim van Hees-Clanzett aus Geldern zur Verfügung. Die Geschäftsstelle in Geldern ist montags bis donnerstags von 8 bis 17 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr geöffnet. Mehr Informationen auf leader-leila.de.■

premio Reifen+Autoservice

**Professioneller Service
rund ums Auto!**

Wir beraten Sie gerne und freuen
uns auf Ihren Besuch.



Reifen Dercks GmbH · Zeppelinstr. 39 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31-8 64 66 · www.dercks-reifen.de · www.dercks-tuning.de

Deutsche Glasfaser stellt Ausbaupläne vor



Gelderner Unternehmen wollen und brauchen schnelleres Internet. Anlass für die Wirtschaftsförderung der Stadt Geldern, die Unternehmer des Gewerbegebietes an der Weseler Straße zu einem informativen Frühstück in die Räume von Nutzfahrzeuge Wolters einzuladen. Thema des Tages: Das Angebot von „Deutsche Glasfaser Business“. Rund 30 Unternehmer nutzten die Info-Möglichkeit. „Die Resonanz zeigt, dass das Thema Breitbandanbindung ein wichtiges Thema für die Gewerbetreibenden ist“, resümiert Mehmed Gül, zuständiger Projektleiter der Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser. Im Vordergrund des Interesses standen Preis und Leistung. Beim beschriebenen Angebot geht es um Glasfaser bis ins Gebäude. „In unserem Anschlussmodell geht die Glasfaser sogar nicht einfach nur ins Gebäude, sondern dorthin, wo sie gebraucht wird“, erläutert Gül. Im Gegensatz zu anderen Technologien, die auf die „Verbesserung“ der alten Kupferleitungen setzen, sind reine Glasfaserverbindungen die zukunftsfähigste Lösung, die es gibt. Von 200 bis hin zu 1000 Mbit/s ist die Rede, die zu einem „markgerechten Preis“ zu haben sei. Die schnelle Verbindung überzeugte. Auch Gastgeber Wilhelm Wolters, für den „eine schnelle Datenübertragungsrate eine wichtige Voraussetzung für einen guten Kundenservice“ darstellt.

Tim van Hees-Clanzett von der Gelderner Wirtschaftsförderung: „Damit der Glasfaserausbau realisiert werden kann, müssen allerdings bis zum Stichtag am 15. Dezember rund 25 Betriebe einen Vertrag abschließen. Die Entscheidung trifft der Unternehmer selbstverständlich selbst. Unser Ziel ist es, Möglichkeiten aufzuzeigen.“ Wird die Quote erreicht, wäre ein Ausbau innerhalb von sechs Monaten realistisch. Infos: deutsche-glasfaser.de.

Großer Getränkemarkt 800m²

Gastronomiebelieferung und Lieferant für Partys und Veranstaltungen

GETRÄNKE GELDERMANN

Getränke Geldermann
Ringweg 100
47608 Geldern-Walbeck
Tel. 02831-5544 · Fax 02831-5549

Diebels Bitburger

SCHRAUBEN KÖNNEN VIELE. REPARIEREN LASSEN SIE LIEBER UNS!

Wintercheck für alle Fabrikate: 9,99 €

AUTOHAUS ReineMANN

Zeppelinstr. 9-11 · Geldern
Phone +49(0)2831 / 132 65-0
www.autoreineemann.de

de BOER

BAU MANIFAKTUR NIEDERRHEIN

- Zimmerei
- Holzhausbau
- Altbausanierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH
Martinstraße 45
47608 Geldern

Telefon 0 28 31 - 51 18
Telefax 0 28 31 - 9 83 75
info@zimmerrei-deboer.de

WÄLBERS
raum&ausstattung

BAU MANIFAKTUR NIEDERRHEIN

Wenn's gut werden soll !!

Hartstraße 26 - 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31. 20 06
www.waelbers-raumausstattung.de

Landcafé Steudle

Montag bis Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstags, Sonntags und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr
Dienstags: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags: Großes Frühstücksbuffet.
Täglich Frühstücksbuffet bei Voranmeldung für Gruppen ab 10 Personen.
Täglich Kuchenverkauf und Kuchenlieferung zu allen Anlässen.

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65
Großer Parkplatz, große Gartenterrasse · www.landcafe-steudle.de

Georg Raeth Bestattungen
Antoniusstraße 14
47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 / 22 97

Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie gern ausführlich und unverbindlich in allen Fragen der Bestattungsvorsorge

Was kann vorher erledigt werden ?

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Betreuungsverfügung
- Testament
- Vorsorge allgemein

Mögliche Bestattungsarten

- Erd-, Feuer-, See-, Luft-, Friedwald
- Kosten
- Voraussetzungen

Was muss ich nach der Beisetzung beachten ?

- Versicherungsangelegenheiten
- Rentenansprüche und Abmeldungen
- Haushaltsauflösungen
- Danksagungen
- Löschen aus sozialen Netzwerken / Internet

Wir beraten Sie gerne kostenlos und sind auch im Trauerfall immer für Sie erreichbar.

Tel.: 0 17 2 / 20 91 69 0
e-mail: georgraeth@t-online.de

Fax: 0 28 31 / 9 77 64 68
www.bestattungenraeth.de

Ihre
Frisur
für alle
frohen Feste

Wir bieten zu Nikolaus
und Weihnachten Pflegeprodukte für
Sie und Ihn als Geschenk!

**KARIN
INGENILLEM**
BIOSÄSTHETIQUE FRISÖR

Josefstr. 6 · Geldern-Veert
Tel.: 0 28 31 - 42 82

Wir sind zusätzlich für Sie da:
Montag 19.12.2016 · 14.⁰⁰-18.⁰⁰ Uhr

Heiligabend

24.12.2016 · 7.⁰⁰-12.⁰⁰ Uhr

Silvester

31.12.2016 · 7.⁰⁰-13.⁰⁰ Uhr

Um telefonische Voranmeldung wird
gebeten.

Wir wünschen allen Kunden ein
frohes Weihnachtsfest und alles Gute
im neuen Jahr!

Tollitäten proklamiert:

Gelungener Start in den Karneval

*„In der Kürze liegt die Würzel!“ So
titelte WIR inGELDERN im vergan-
genen Jahr zum Karnevalsauftakt.
Die Einschätzung ist diesmal so
nicht zu halten. Die Karnevalisten
haben nichts zu meckern. Der
Kalender lässt ausreichend Platz für
Session und närrische Freud. Erst am
1. März ist Aschermittwoch - und
alles vorbei.*

In jedem Fall gerüstet für den Froh-
sinn der fünften Jahreszeit sind die
Karnevalsvereine. Sie nutzten den
November, um ihre Repräsentanten
der Öffentlichkeit vorzustellen.



*Als athletische Tänzerin gehörte
ihr stets die Bühne. Als Prinzessin
feiert sie gern mit der KKG Gel-
dern: Prinzessin Irina I. (Ring).*

Den Anfang machte die KKG aus
Geldern. Am 3. November feierten Prä-
sidentin Fee Christiana Plaumann
und ihre Mitstreiter den Karnevals-
auftakt im Freizeit-Center Janssen.
Dort ließen die Gäste die letztjähri-
ge Pagen Irina Ring als neue Prinzes-
sin Irina I. hochleben. Damit dürfte
Geldern über eine Tollität verfügen,
der niemand auf dem Tanzparkett et-
was vormacht.

In die Rolle der Pagen schlüpften
Leonie Gossens und Lucas Lempe, die
Ihren großen Auftritt am Sonntag, 8.
Januar haben. Dann lädt die KKG ab
11.11 Uhr zum „Karnevalistischen Neu-
jahrs Empfang“ ins Freizeit-Center
Janssen ein.



*Erobert mit 14-köpfiger Garde die Säle des Gelderlandes: Blau-Weiß-Prin-
zessin Michi I. (Heyer) aus Hartefeld.*

Ebenfalls noch vor der (Dankes-)
Wallfahrt der Karnevalisten, nämlich
am 5. November, lud der VVK aus
Veert ins „Alt Veert“ ein. Das knacki-
ge „Karnevalserwachen“ wurde ge-
prägt von den leistungsstarken Veer-
ter Tanzgarden. Einen Prinzen konn-
te VVK-Chef Hans Kubon leider nicht
präsentieren. Es hatte sich kein Nach-
folger für Gerd II. (Lange) gefunden.
Dafür sorgte der neue Orden für
Aufsehen. Gestaltet von Elmar van
Treeck fußt er auf dem Grundriss der
Veerter Martini-Kirche. Die Ansicht des
Gotteshauses wurde ebenfalls ver-
arbeitet. Zeit, diesen näher unter die
Lupe zu nehmen, ist am Samstag, 21.
Januar, beim Prinzenbiwak im „Alt
Veert“ (Beginn: 17.11 Uhr).

Präsident Norbert „Hoppi“ Derks
blieb mit „Blau-Weiß“ Hartefeld der
Tradition treu und proklamierte am
„Elften im Elften“ in der „Dorf-
schmiede“. Dort stürmte Michi I.
(Heyer) nach vorn und ins Prinzes-
sinnenkostüm. Die temperament-
volle 24-jährige Regentin schart eine
14-köpfige gemischte Garde um sich
und freut sich schon auf den „Kar-
nevalstrubel“ am Sonntag, 29. Ja-
nuar“-ab 11.11 Uhr in der „Dorf-
schmiede“.

Auch Kapellen hat wieder Tollitäten am
Start. Präsident Thorsten Crom und
sein quirliger Partner Christoph „La-
cky“ Laakmann von der KKG Kapellen
proklamierten die Lieblichkeiten Ce-



*Lieblichkeiten repräsentieren den
Kapellener Karneval. Auf die Sessi-
on freuen sich die Kapellener Lieb-
lichkeiten Celina I. (Kaspar) und
Noor I. (van der Sluijs).*

lina I. (Kaspar) und Noor I. (van der
Sluijs) den jubelnden Narren im Bür-
gersaal. Ganz und gar ohne Einfluss
der Obrigkeit - dafür aber mit un-
glaublich guter Laune - präsentierten
sich die Jungs von PONTifex Maximus
rund um ihr Oberhaupt Christian
Chrobak. WIR inGELDERN meint: Die
Session kann kommen - auch ins
„Haus der Vereine“ nach Pont.

**Grauthoff
Geldern**

Ihr Fahrradzentrum
www.grauthoff-shop.de

- Fahrräder,
neu und gebraucht
- Elektroräder
- Zubehör
- Reparaturservice
aller Marken
- Inzahlungnahme

Grauthoff-Geldern
Boeckelerweg 79-85
47608 Geldern
Telefon: 02831 3048 oder 87575
Email: info@grauthoff-shop.de

**Große Auswahl an weihnachtlichen
Geschenkideen**



Holländisches Blumen-Center

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (02831) 64 15 · Fax: (02831) 80 546

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 08.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Über 16 Jahre in Veert - jetzt auf der Josefstraße



Bettina Paukner

Josefstraße 2b
47608 Geldern (Veert)

Telefon: (02831) 973397
Mobil: 017 34 16 67 80
Termine nach Vereinbarung



Fachkosmetik · Wellness · Massage · Fußpflege www.calendula-geldern.de



Gelderner Gründerzentrum „GGZ“

Wichtige Tipps für Existenzgründer

Die Teammitglieder und Berater im Gelderner Gründerzentrum (GGZ) bündeln ihr Fachwissen für Unternehmensgründer. Im Bild von links: Marlene Langanki (GGZ), Ulrich Lippe (Handwerkskammer Düsseldorf), Ute Stehlmann (GGZ), Norbert Wilder (Wirtschaftsförderung Kreis Kleve) und Anne van Afferden (GGZ).

Innovation seit mehr als 20 Jahren und nach wie vor DIE Starthilfe für Existenzgründer mit guten Ideen: Das „Gelderner Gründerzentrum“ (GGZ), auch unter dem Namen KONTOR GELDERN ein Begriff, ist in der Innenstadt an der Glockengasse 5 zu finden.

zuzeigen.“ Ein Angebot, das auf fruchtbaren Boden fiel. Insgesamt 17 Teilnehmer fanden sich zu den Vorträgen ein und nutzten die Gelegenheit, konkrete Rückfragen mit den Experten zu klären.

Ute Stehlmann, bisherige Geschäftsführerin im GGZ: „Die Interessenten nahmen wertvolle Tipps



Neben dem guten Service durch die Mitarbeiterinnen des Sekretariates und einer beinahe endlos flexiblen Gestaltungsmöglichkeit der Büroräume, trägt das GGZ auch immer wieder selbst Ideen in die Firmen hinein. So auch im November geschehen, wie Gelderns Wirtschaftsförderer Tim van Hees-Clanzett erklärt: „Wir haben unsere Mieter zu einem Infotag eingeladen und zwei Vorträge von externen Experten angeboten. Konkrete Ziele dabei waren, Neugründern die Anforderungen an ein Gründungskonzept zu erläutern und entsprechende Fördermöglichkeiten auf-

mit nach Hause, zum Beispiel über die Wahl der Rechtsform ihres jungen Unternehmens gerade in der Phase des Beginns der Selbstständigkeit. Hier besteht bei Leuten, die vor dem entscheidenden Schritt stehen, immer ein großer Informationsbedarf.“

Ebenfalls - und das brachte der Infotag deutlich hervor - sollte eine kritische Marktanalyse zu dem geplanten Angebot erfolgen. Tim van Hees-Clanzett: „Ich glaube, das haben sich viele Teilnehmer auch zu Herzen genommen. Das eigene Angebot einmal fern jeder Gründereuphorie bewerten zu lassen, be-



wahrt schließlich vor unsicheren Investitionen.“ Auch sei es dringend angeraten, Anlaufverluste des Unternehmens in die Betriebsmittel einzukalkulieren. Zudem dürften Jungunternehmer in keinem Fall versäumen, die Förderung der Existenzgründung schon vor der Gründung mit einem schlüssigen Konzept zu beantragen. Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser: „Das Fazit für alle Beteiligten kann nur lauten,

möglichst frühzeitig Beratungen in Anspruch zu nehmen. Hier empfehle ich selbstverständlich die zuständigen Kammern und auch die Gelderner Wirtschaftsförderung. Ich kann Interessenten nur dazu ermuntern: Nehmen Sie das Beratungsangebot in Anspruch!“ Infos: gruenderzentrum-geldern.de. Kontakt unter Telefon 02831 / 134820 oder per Mail an info@gruenderzentrum-geldern.de

Gelderns GGZ ging bereits 1995 an den Start, seinerzeit im Gewerbegebiet Am Pannofen. Später waren eher kleine Büroflächen ohne Halle gefragt und der Umzug in die Glockengasse im Jahr 2010 machte Sinn. Der Standort in der Stadtmitte bietet viele Vorteile. Nicht zuletzt eine optimale Erreichbarkeit für die Kunden und moderne, barrierefrei zu nutzende Räumlichkeiten. So können die Gründer sich ganz auf den Aufbau ihres Unternehmens konzentrieren. Nach wie vor ist die ständige Erreichbarkeit durch das Sekretariat ein großer Vorteil. Vor allem ist so sichergestellt, dass kein Unternehmer wichtige Kundengespräche verpasst wenn er gerade einmal im Termin ist.

@ngeklickt

Starke Partner für
ein starkes Geldern



www.fussbodentechnik-dicks.de

Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veerdt

kempkens&fronz

Medien und Kommunikation

Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel. 02831 80088 · Fax 02831 3539
info@kempkens-fronz.de



Inh. Bruno Hüskes

Harttor 29/31 · 47608 Geldern

www.wein-und-tabakhaus.de



www.sommer-geldern.de

Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

Sparkasse Krefeld

www.sparkasse-krefeld.de

Markt 12-15 · 47608 Geldern

Volksbank
an der Niers
www.vb-niers.de



www.spielwaren-laumann.de

Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 02831-988220



Restaurant Lindenstubben

www.restaurant-lindenstubben.de

Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern



Im Haus Dorenkamp

www.allarco.de

Mühlenweg 18 | 47608 Geldern | 02831/87275

Konzertereignis am 4. Dezember in Walbeck:

Händels „Messias“ mit dem Chor an St. Nikolaus

Gespannt ist man in Walbeck und weit über die Grenzen des Spargeldorfes hinaus auf das Konzert des Chores an St. Nikolaus Walbeck am Sonntag, 4. Dezember. Um 18 Uhr erklingt Händels Messias in der Bearbeitung von Wolfgang Amadeus Mozart in der Kirche St. Nikolaus. Der Chor, der sich unter der Leitung von Stefan Janßen unter anderem im Saal der Wohnanlage St. Bernardin in Kapellen auf dieses außergewöhnliche Konzert- und Klangerlebnis vorbereitet hat, feierte unlängst in Walbeck sein 325-jähriges Bestehen. Mitglieder der Bayer-Symphoniker unterstützen den Auftritt am zweiten Advent. Außergewöhnlich stark besetzt sind die Solostimmen in Walbeck: Mit dabei ist die koreanische Sopranistin Jihyun Cecilia Lee, Stipendiatin von Yehudi Menuhin und Preisträgerin des 8. Europäischen Gesangswettbewerbes „Debut“. Katja Boost, die besonders im romantischen Konzertrepertoire wie Verdis Requiem oder Beethovens Missa Solemnis auf sich aufmerksam machen konnte, singt die Altstimme und als Tenor ist der Koreaner Jae Il Kim mit dabei, der in München studiert und noch im Juni in Münchner Abendzeitung als „außerordentlich gut“ gefeiert wurde. Die Bassstimme ist mit Guido Jentjens niederrheinisch besetzt. Der aus Geldern stammende Jentjens studierte an der Musikhochschule Köln und fand seine musikalische Heimat zunächst im Ensemble des Staatstheaters Nürnberg. Er ist regelmäßig zu Gast bei namhaften Festivals wie in Salzburg und Bayreuth. **Karten für dieses Musikereignis kosten je 18 Euro (ermäßigt 12 Euro) und sind erhältlich bei der Volksbank in Walbeck, bei Schreibwaren Heinen, den Chormitgliedern und eventuell an der Abendkasse.**



Prima Theater für Menschen ab 4!

Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer



Große Aufregung in Lummerland. Das Eiland wird zu klein. Lukas, Jim und die Lokomotive Emma müssen die Insel verlassen. (Foto: Landestheater Burghofbühne Dinslaken).

bescherte dem Fernsehen Rekordquoten. Das Landestheater Burghofbühne Dinslaken erzählt die Geschichte einer ungewöhnlichen Reise des Findelkindes Jim, seines Freundes Lukas und der Lokomotive Emma. Eine Reise, die man nur meistern kann, wenn man wahre Freunde hat. Das von Anna Scherer inszenierte Schauspiel wird begleitet durch Musik von Konstantin Wecker. **Zum Theaterbesuch für Menschen ab vier Jahren gibt es Eintrittskarten zum Preis von je vier Euro im Kulturbüro des Rathauses. Infos unter Telefon 02831 - 398444 (Mail: kultur@geldern.de).**

Am 15.12. im „Herzogtheater“:

Grandioses Kino bei „Der letzte Wolf“

Zur letzten „Filmzeit“ des Jahres lädt der Gelderner Kunstverein am Donnerstag, 15. Dezember, ins Herzogtheater an der Gelderstraße ein. Mit „Der letzte Wolf“ flimmert ab 20 Uhr verzauberndes Kino über die Leinwand. Es ist die Geschichte des Studenten Chen Zhen, der 1967 in die innere Mongolei geschickt wird. Hier soll er den Schäfern Lesen und Schreiben beibringen. Wie Hejo Eicker vom Kunstverein verrät, ist die Literaturverfilmung von Jean-Jacques Annauds „hochspannend und überzeugt mit atemberaubenden Bildern und großen Gefühlen.“ Der nicht dokumentarische Tierfilm begeistert seine Betrachter mit grandiosen Aufnahmen, zum Beispiel von mongolischen Wölfen. **Für 9 Euro gibt's die Tickets direkt an der Kinokasse des Herzogtheaters (Telefon 02831 - 5700) oder im Onlineverkauf (Infos: herzogtheater.de).**

ROCK ARENA

Am Samstag, 3.12.16, wird wieder an der Zeit gedreht. In der ROCK ARENA in MALO'S BISTRO auf der Glockengasse in Geldern geht es zurück in die siebziger Jahre. Die Altrockzufuhr mit Frischrockbeigabe beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

TRAVELLER'S Reisen!... by van Haren®

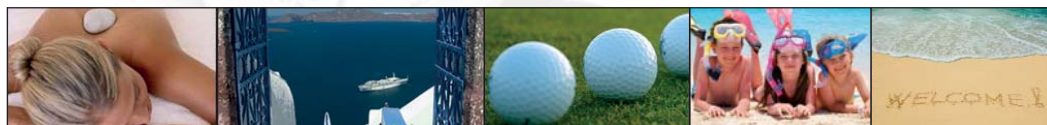
Wir buchen Ihre Traumreise!



Mariele van Haren



Sabine Arnolds



Harttor 2 · 47608 Geldern · Tel.: (02831) 1 32 61 57 · Fax: (02831) 1 32 61 58 · www.travellers.ag · info@travellers.ag
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin.

Am 4. Dezember in der Hartefelder Kirche:

Chorkonzert zur Vorweihnachtszeit



Stellten sich nach der Probe im Ponter „Haus der Vereine“ dem Fotografen: Die Kirchenchöre aus Pont und Hartefeld.

Gospels, beliebte Melodien verschiedener Musicals und selbstverständlich vorweihnachtliche Lieder stehen auf dem ehrgeizigen Programm, das Dirigent und Konzertleiter Theo Büren mit den Chören an St. Antonius aus Pont und Hartefeld zusammengestellt hat. Nach einem erfolgreichen Debut in Pont steht am Sonntag, 4. Dezember, ab 17 Uhr, das Konzert in der Hartefelder St.-Antonius Kirche an. Der Eintritt zum Konzertvergnügen ist frei. Spenden leiten die Akteure einem guten Zweck vor Ort zu.

Ist die Menschheit gut oder böse?

Steinbecks „Jenseits von Eden“ in der Aula



Mit einer großen amerikanischen Familiensaga und einer großartigen Romanvorlage beschäftigt sich das Rheinische Landestheater (RLT) Neuss. „Jenseits von Eden“, so lautet der Titel des Schauspiels nach einem Roman von John Steinbeck, das am Mittwoch, 25. Januar, ab 20 Uhr über die Bühne der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium geht. Aktueller konnte der Kulturring das Stück kaum in seine Reihe aufnehmen. Die Premiere feiert das RLT erst am 14. Januar.

Steinbeck spürte in seinem Werk, das eine Zeitspanne von der Mitte des vorletzten Jahrhunderts bis zum Ende des ersten Weltkriegs umfasst, der Frage nach, ob der Mensch gut oder böse ist und ob er die Wahl hat, sich für das eine oder andere zu entscheiden. Seinen Ruhm verdankt der Roman ganz sicher auch der Verfilmung von 1955 mit dem „ewigen Rebellen“ James Dean in der Hauptrolle.

Karten sind im Preisrahmen von 9,50 bis 14 Euro zu haben. Infos im Rathaus unter Telefon 02831 - 398444 (Mail: kultur@geldern.de).

Am 15. Januar in den „Lindenstuben“:

Stefan Verhasselt: „Wer kommt, der kommt“



„Wer kommt, der kommt“, so der Titel für „Kabarett 4.0“, das Stefan Verhasselt am Sonntag, 15. Januar, ab 17 Uhr in den „Lindenstuben“ an der Stauffenbergstraße präsentiert.

Was aber, wenn tatsächlich alle kommen, die der wortgewandte WDR-Moderator „auf dem Kieker“ hat? Die „Im-Flugzeug-Zuerst-Aufsteher“, die konsequent „Zu-Früh-Kommer“, die „Auf den Einzeltrick-Reinfaller“ und jene, die sich bis zur letzten Sekunde alle Hintertürchen offen lassen?

Dann gibt es einen unterhaltsamen Kabarettabend mit scharfen und charmanten Analysen unseres täglichen Daseins! Oberhalb der Gürtellinie, aber

manchmal auch unterhalb der Grabkante. Mit viel Wortwitz und vielen neuen Lachern.

Tickets zum Preis von je 18 Euro gibt es direkt in den „Lindenstuben“ - wahlweise mit dem passenden „Niederrhein-Büffet“ von Egbert Groterhorst zum Preis von je 17 Euro. Der Niederrheiner wäre sich sicher: „Da musste gewesen sein.“ (Infos: stefan-verhasselt.de)

Am 3. Januar im „Bücherkoffer“:

Musikerlebnis mit „Rhein und Rausch“

Zu Gast im „Bücherkoffer“ von Ludger Derrix ist die Kölner Band „Rhein und Rausch“. Am Dienstag, 3. Januar, erleben die Gäste im „Bücherkoffer“ an der „Unteren Issumer Straße“, bekanntlich das „Kleine Gelderner Viertel der Lebensfreude“, musikalisch gefasste Geschichte(n) über dies und das, Liebe und Freude, Studienprobleme und Studienfreuden, kurz über alles, was Musikstudierende beschäftigt. „Und das ist einiges“, verspricht Ludger Derrix, der Geschmack macht auf einen schönen Abend: „Stilistisch springen sie mal in die Tiefen einer Pop-Ballade, mal in eine heiße Salsa-Nummer. Ihre große Flexibilität erkennt man außerdem an der fast von Lied zu Lied wechselnden Instrumentierung.“ Tickets für nur 5 Euro direkt im „Bücherkoffer“, Telefon 02831 - 980504 (buecherkoffer@t-online.de).

Neujahrskonzert in der Aula:

Big-Band-Sound mit dem Ponter Musikverein



Zum seinem traditionellen Neujahrskonzert lädt der Ponter Musikverein ein. Am Sonntag, 15. Januar, spielt das beliebte Orchester ab 17 Uhr in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium. Vorbereitet wird das Konzert, das für viele Musikfreunde schon fast zwingend zum Neujahrsglück gehört, erstmals von Musikdirektor Sebastian Sürgers. Hubertus Boenigk, der nach dem letzten Neujahrskonzert das Ende seiner musikalischen Laufbahn verkündet hatte, dürfte aber im Publikum zu finden sein, wenn „seine“ Big-Band den Klangteppich ausrollt. So kann das neue Jahr kommen. Tickets gibt's bei allen Musikern des Ponter Musikvereins sowie im Ponter Dienstleistungszentrum, bei der Volksbank in Geldern, im SeePark und bei Bücher Keuck.

Am Samstag, 7. Januar, in der Sparkasse:

„Prosit Neujahr“ mit den „Madämchen“

Als Damensalonorchester sind sie eine Rarität in der Orchesterszene. Die schwungvollen musikalischen „Damen“ aus der Domstadt Köln werden es am Samstag, 7. Januar, ab 18 Uhr glänzend verstehen, mit Humor und Publikumsnähe ihre Zuhörer zu unterhalten.

Seit mehr als 20 Jahren spielen sie beschwingte Unterhaltungsmusik im Stile der Wiener Neujahrskonzerte - vom Charleston bis Swing und Boogie, vom Walzer bis zur bekannten Operettenmelodie, bekannte Ohrwürmer



zum Mitsummen ebenso wie die Klassiker der leichten Unterhaltungsmusik. Der Kunstverein lädt zu diesem Klassiker ein - wie immer mit einem Glas Sekt auf ein gutes neues Jahr! Karten für 18 Euro plus VVK beim Kunstverein oder für 22 Euro an der Abendkasse. Ermäßigungen sind möglich.

Kontakt: Inge Giesen unter Telefon 02831 - 88202 (giesen@kunstverein-gelderland.de).

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“
www.cuypers-apotheken.de
(Änderungen vorbehalten)

Dezember 2016

Samstag, 3. Dezember 2016

Martinus-Apotheke, Veert
Löwen-Apotheke, Issum

Sonntag, 4. Dezember 2016

Drachen-Apotheke, Geldern
Adler-Apotheke, Sonsbeck

Samstag, 10. Dezember 2016

Löwen-Apotheke, Straelen
Burg-Apotheke, Alpen

Sonntag, 11. Dezember

Gelderland-Apotheke, Geldern
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Samstag, 17. Dezember

Dorf-Apotheke, Kapellen
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Sonntag, 18. Dezember

Stern-Apotheke, Kevelaer
Glückauf-Apotheke, Kamp-Lintfort

Samstag, Heiligabend, 24. Dezember

Rathaus-Apotheke, Kevelaer
Apotheke zum Wald, Alpen

1. Weihnachtstag, 25. Dezember

Dorf-Apotheke, Walbeck
Glocken-Apotheke, Weeze

2. Weihnachtstag, 26. Dezember

Löwen-Apotheke, Issum
Markt-Apotheke, Straelen

Silvester, 31. Dezember

Löwen-Apotheke, Straelen
Harmonia-Apotheke, Kamp-Lintfort

Die Notdiensttermine für 2017
lagen bei Redaktionsschluss
leider noch nicht vor.

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst

Kreis Kleve 01 80 - 5 04 41 10

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

01 80 - 5 98 67 00

Info-Zentrale für Vergiftungsfragen

02 28 - 1 92 40

Krankenhaus Geldern

0 28 31 - 39 00

Der Wochenmarkt...

...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet. Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:

Hartefeld samstags von 7 bis 13 Uhr,

Kapellen dienstags, freitags und

samstags von 7 bis 13 Uhr,

Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,

Walbeck donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

Veranstaltungen im Dezember 2016

Highlights

2.12.2016 - 18 Uhr

„Heiß auf Eis“ Eis-Gala
Marktplatz, Geldern

3.12.2016 - 17 bis 20 Uhr

„Heiß auf Eis“
Eislauf-Disco mit Radio Niederrhein
Marktplatz, Geldern

4.12.2016 12 bis 17 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag
mit Weihnachtsaktionen
Innenstadt Geldern

6.12.2016 - 16 Uhr

„Heiß auf Eis“
Der Nikolaus kommt
Marktplatz, Geldern

7.12.2016 - 20 Uhr

„Heiß auf Eis“
After-Work-Meeting
Marktplatz, Geldern

10.12.2016 - 17 bis 20 Uhr

„Heiß auf Eis“
Eislauf-Disco mit Radio-Niederrhein
Marktplatz, Geldern

Infotage der Schulen

1.12.2016 - 19 Uhr

Infoabend der höheren Berufsfach-
schule Wirtschaft und Verwaltung
Berufskolleg im Nierspark, Geldern

3.12.2016 - 8:45 und 11 Uhr

Infotag für künftige Schüler
Friedrich-Spee-Gymnasium, Geldern

5.12.2016 - 19 Uhr

Infoabend der
Berufsfachschulen I und II
Berufskolleg im Nierspark, Geldern

10.12.2016 - 9 und 11:30 Uhr

Infotag für künftige Schüler
Lise-Meitner-Gymnasium, Geldern

WirsinG

Treff am Issumer Tor

Computer Treff - immer um 10 Uhr

5.12. | 12.12. | 14.12. | 19.12.

1.12.2016 - 14 Uhr

Radfahren kurze Tour

4.12.2016 - 15 Uhr

Gruppe „Immer wieder Sonntag“

6.12.2016 - 10:30 Uhr

Gruppe Malen

7.12.2016 - 15 Uhr

Gesellschaftsspiele

12.12.2016 - 15 Uhr

Gruppe Handarbeiten

12.12.2016 - 18 Uhr

Englisch Stammtisch

13.12.2016 - 10 Uhr

Skat mit Frühstück

15.12.2016 - 14 Uhr

Radfahren (lange Tour)

20.12.2016 - 10:30 Uhr

Gruppe Malen

21.12.2016 - 14 Uhr

Bingo

26.12.2016 - 18 Uhr

Englisch Stammtisch

27.12.2016 - 10 Uhr

Skat mit Frühstück

Theater / Kulturelles

3.12.2016 - 18 Uhr

Konzert: Serenade
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

3.12.2016 - 20 Uhr

Torsten Sträter - AUSVERKAUFT
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

4.12.2016 - 17 Uhr

Chorkonzert St. Antonius Chöre
Kirchenchöre Pont und Hartefeld
St.-Antonius-Kirche, Hartefeld

4.12.2016 - 18 Uhr

Großes Jubiläumskonzert
325-Jahre Kirchenchor Walbeck
St.-Nikolaus-Kirche, Walbeck

5.12.2016 - 20 Uhr

Richard Pooth: Erzählende Dichtung
aus dem Mittelalter
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

8.12.2016 - 20 Uhr

Kabarett: Bernd Stelter
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

11.12.2016 - 15 Uhr

Kindertheater: Jim Knopf
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

11.12.2016 - 16 Uhr

Maritimer Advent mit dem Shanty-
Chor Vynen

Wohnanlage St. Bernardin,
Sonsbeck-Hamb

11.12.2016 - 16 Uhr

Adventskonzert
Kirchenchor St. Georg und
Musikverein „Concordia“
Kirche St. Georg, Kapellen

11.12.2016 - 16:30 Uhr

Adventskonzert
Singing Sisters und A-Catrella
Kirche St. Antonius, Pont

11.12.2016 - 17 Uhr

Kirchenmusikalische
Andacht zum Advent
Kirche St. Martin, Veert

13.12.2016 - 20 Uhr

Theater: Honig im Kopf
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

15.12.2016 - 17:30 Uhr

Weihnachtliches Musizieren
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

15.12.2016 - 20 Uhr

Filmzeit: „Der letzte Wolf“
Herzogtheater, Geldern

18.12.2016 - 16 Uhr

Irish Session
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

19.12.2016 - 18:30 Uhr

Classic & More
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

28.12.2016 - 18:15 Uhr

Fahrt zur Operette
„Der Graf von Luxemburg“
Infos: Ev. Kirchengemeinde

Sportliches

10.12.2016 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
„Rund um Wetten“
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

14.12.2016 - 14 Uhr

Mittwoch-Wanderung
mit Kneippverein
Treff: Markt 17, Geldern

St.-Clemens-Hospital

Freitags von 14 - 15 Uhr

Beratungstelefon Harninkontinenz
Telefonische Beratung für Frauen mit
ungewolltem Harnverlust
Die Beratung ist kostenlos und kann auch
anonym erfolgen
Telefon: 390-1777
Beratung durch den Chefarzt oder eine der
Oberärztinnen

1.12.2016 - 17:30 Uhr

Vortrag: Gut informiert in die
Schwangerschaft

3.12.2016 - 10 bis 18 Uhr

Crash-Kurs für Frauen / Paare
mit Geburtserfahrung

5.12.2016 - 19:30 Uhr

Treffen der
Diabetiker-Selbsthilfegruppe

6.12.2016 - 15 Uhr

Clementinchen (Frühchen-Treff)

6.12.2016 - 19 Uhr

Vortrag: Trauma - Was genau ist das
und was kann man dagegen tun?!

7.12.2016 - 15 Uhr

Schlaganfall-Selbsthilfegruppe
Gelderland

14.12.2016 - 19 Uhr

Infoabend für werdende Eltern
mit Kreißsaalführung

16.12.2016 - 15 Uhr

Selbsthilfegruppe „Osteoporose“

In der Regel finden die Veranstaltungen im
Versammlungsraum in der 4. Etage des St.-Cle-
mens-Hospitals statt. Eine Anmeldung ist
nicht erforderlich, die Veranstaltungen sind
kostenfrei. Ausnahmen sind besonders
gekennzeichnet.

Info / Kurse/ Selbsthilfe

2.12.2016 - 19 Uhr

Informationsabend
mit Hausbesichtigung

Geburtshaus am Harttor, Veert

10. und 11.12.2016 - 10 bis 17 Uhr

Geburtsvorbereitung am Wochenende
Geburtshaus am Harttor, Geldern

Selbsthilfegruppen

19.12.2016 - 18:30 Uhr

Adipositas Selbsthilfegruppe
Gelderlandklinik, Geldern

Verschiedenes

1.12.2016 - 16 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters
Stadtverwaltung, Geldern

Gelderner Wochenmarkt

Dienstag + Freitag, 7.00 – 13.00 Uhr

Coaching | Beratung | Seminare

Ihr **ErfolgsCoach**
in Beruf und Karriere

 **top3 consult**
Ursula Jockweg-Kemkes
Zertifizierter Business-Coach BZTB

Tel. 0 28 31 / 13 41 41 www.top3-consult.de



BEDACHUNGEN®

Vißer

Heinrich
Vißer jun. · Dachdeckermeister
Robert-Bosch-Str. 11
47608 Geldern
Tel. 02831/88834 · Fax 94592
www.visser-bedachungen.de

**REPARATUREN
BEDACHUNGEN
DACHBEGRIFFUNGEN
DENKMALPFLEGE
BAUKLEMPNEREI
GERÜSTBAU
ARBEITSGEMEINSCHAFT/
ZIMMEREI
ABDICHTUNGSTECHNIKEN
ALLER ART
ALTBAUSANIERUNG
SOLARANLAGEN**

2.12.2016 - 13 bis 18 Uhr
Frau trifft Kirche
Fahrt zum Kloster Marienthal
Infos: Evangelische Kirchengemeinde

2.12.2016 - 19 Uhr
Musical Dinner Show
Restaurant Lindentuben, Geldern

3.12.2016 - 14:30 Uhr
Adventskaffee mit Kneippverein
SeePark Janssen, Geldern

4.12.2016 - 11 Uhr
Live Cooking Brunch
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

05.12.2016
Nikolausrundgang
verschiedene Gelderner Ortschaften

7.12.2016 - 13:45 Uhr
Halbtagesfahrt mit Kneippverein
Ziel: Valkenburger Kerstmarkt
Infos: Kneippverein

7.12.2016 - 20 Uhr
Cafe international
Checkpoint Kapuzinerstraße, Geldern

9.12.2016 - 18 Uhr
Das perfekte Weihnachtsmenü
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

10.12.2016 - 11 bis 13 Uhr
Weihnachtsbäckerei
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

10.12.2016 - 18 Uhr
Grill meets Bier
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

11.12.2016 - 18 Uhr
Lichterprozession zur Veerter Mühle
Mühle, Veert

16.12.2016 - 18 Uhr
Gasthaus International
Ev. Gemeindehaus, Geldern

16.12.2016 - 19 Uhr
Sekt- und Crémantverkostung mit edlem Menü
Familienbildungsstätte, Geldern

17.12.2016 - 11 Uhr
Weihnachtsbäckerei
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

17.12.2016 - 18:30 Uhr
Aussendung des Friedenslichts
Ortschaft Kapellen

20.12.2016 - 14 bis 18 Uhr
Seniorenachmittag
„Tanz op de deel“
Freizeit-Center Janssen, Geldern

20.12.2016
Friedenslicht-Aktion
der Veerter Pfadfinder
Kirche St. Martin, Veert

21.12.2016 - 16 Uhr
Blutspende in Veert
Geschw.-Scholl-Schule, Veert

23.12.2016 - 10 Uhr
Weihnachtswichtelwerkstatt für Kinder ab 6 Jahren
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

24.12.2016 - 15 Uhr
Wir warten auf's Christkind
Dammer Str. 26, Kapellen

24.12.2016 - 18 Uhr
Heiligabend in Gemeinschaft
Pfarrheim Maria Magdalena, Geldern

31.12.2016 - 20 Uhr
Große Silvesterparty
Lindentuben, Geldern

Veranstaltungen im Januar 2017

Highlights

8.1.2017 - 11 Uhr
Drachen- und Feuerfest mit Verkaufsoffenem Sonntag
Innenstadt Geldern

Infotage der Schulen

14.1.2017 - 10 bis 13 Uhr
Infotag für künftige Schülerinnen
Liebfrauschule, Geldern

28.1.2017 - 10 bis 14 Uhr
Tag der Ausbildung
Berufskolleg im Nierspark, Geldern

Theater / Kulturelles

3.1.2017 - 20 Uhr
Konzert: „Rhein und Rausch“
Bücherkoffer, Geldern

7.1.2017 - 18 Uhr
Neujahrskonzert - Die Madämchen
Anton-Roeffs-Saal der Sparkasse

11.1.2017 - 18:15 Uhr
Fahrt zum Philharmonischen Konzert „Mythen des Nordens“
Infos: Ev. Kirchengemeinde

15.1.2017 - 17 Uhr
Neujahrskonzert des Ponter Musikvereins
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

15.1.2017 - 17 Uhr
Kabarett: Stefan Verhasselt
„Wer kommt - der kommt“
Lindentuben, Geldern

22.1.2017 - 10 Uhr
Festmesse mit Chorkonzert
Kirche St. Georg, Kapellen

22.1.2017 - 17 Uhr
Geistliche Konzerte
Weihnachtsoratorium Teil IV-VI
Pfarrkirche St.-Maria-Magdalena

25.1.2017 - 20 Uhr
Theater: Jenseits von Eden
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

28.1.2017 - 19 Uhr
„Rizoma Equilibrium“ - Akrobatikshow
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

St.-Clemens-Hospital

Freitags von 14 - 15 Uhr
Beratungstelefon Harninkontinenz
Telefonische Beratung für Frauen mit ungewolltem Harnverlust
Die Beratung ist kostenlos und kann auch anonym erfolgen Telefon: 390-1777
Beratung durch den Chefarzt oder eine der Oberärztinnen

11.01.2017 - 19 Uhr
Info-Abend für werdende Eltern mit anschließender Kreißsaalführung

18.01.2017 - 19:30 Uhr
Vortrag: Mädchensprechstunde/„Das erste Mal“ - Besuch beim Frauenarzt

24.01.2017 - 19:00 Uhr
Vortrag: Chronischer Schmerz aus psychosomatischer Sicht

In der Regel finden die Veranstaltungen im Versammlungsraum in der 4. Etage des St.-Clemens-Hospitals statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Veranstaltungen sind kostenfrei. Ausnahmen sind besonders gekennzeichnet.

Verschiedenes

7.1.2017 - ab 9 Uhr
Tannenbaumaktion
Ortschaft Kapellen

7.1.2017 - ab 9 Uhr
Tannenbaumaktion
Ortschaft Pont

7.1.2017 - ab 9 Uhr
Tannenbaumaktion
Ortschaft Veert

7.1.2017 - 14 Uhr
Jahresabschluss Radtourismus ADFC
Coffee Connection, Geldern

8.1.2017 - ab 9 Uhr
Sternsingeraktion
Gelderner Ortschaften

8.1.2017 - 11 Uhr
Live Cooking Brunch
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

8.1.2017 - 11:11 Uhr
Karnevalistischer Neujahrsempfang
Freizeit-Center Janssen, Geldern

9.1.2017 - 14:30 Uhr
Rentenberatung im Rathaus
Raum 511, Rathaus Issumer Tor

10.1.2017 - 16:30 bis 20 Uhr
Blutspende
Haus der Vereine, Pont

14.1.2017 - 18 Uhr
Locker und leicht kochen
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

21.1.2017 - 19 Uhr
Dorfabend zur Winterkirmes
Haus der Vereine, Pont

21.1.2017 - 19 Uhr
Eröffnungsfeier Dart-Halle
Karl-Arnold-Straße, Geldern

20.1.2017 - 18 Uhr
Gasthaus International
Ev. Kirchengemeinde, Geldern

21.1.2017 - 13 Uhr
Teeny Kochparty
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

21.1.2017 - 18 Uhr
Wintergrillen
Kochschule, Glockengasse 7, Geldern

21.1.2017 - 19 Uhr
Musical Dinner Show
Lindentuben, Geldern

22.1.2017 - 11:15 Uhr
Frühstücken zur Winterkirmes mit Vorstellung Festkettenträger
Zur Dorfschmiede, Hartefeld

29.1.2017 - 11 bis 18 Uhr
Hochzeitsmesse
SeePark, Geldern

29.1.2017 - 11:11 Uhr
Karnevalstrubel „Blau-Weiß“

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treeck GbR
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel.: 02831/80088 · Fax: 02831/3539
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de
Redaktion: Herbert van Stephoudt
eMail: mail@wiringeldern.de
Anzeigen: Johannes Kempkens
Martin Kempkens
eMail: mail@wiringeldern.de
Ursula Jockweg-Kemkes
eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck
Produktion und Vertrieb:
Kempkens & Franz Druckform GmbH
Verteilung an die Haushalte in Geldern und Ortschaften durch die Niederrhein Nachrichten
Auflage: 17.100

WIR inGELDERN erscheint 2017: Ausg. 1. am 1. 2. | Ausg. 2. am 29. 3. | Ausg. 3. am 31. 5. | Ausg. 4. am 2. 8. | Ausg. 5. am 27. 9. | Ausg. 6. am 29. 11.

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei WIR inGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern, den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers erlaubt. Die von WIR inGELDERN gestalteten, gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert oder nachgedruckt werden.
Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen keine Haftung.

PARKBAD GELDERLAND



*Fun, Sport
und Wellness -
alles ist drin*



- 25-Meter-Mehrzweckbecken
- Einmeter-Sprungbrett
- Dreimeter-Sprungturm,
- 50-Meter-Großrutsche,
- Spiel- und Planschbecken
mit Elefantenrutsche,
- Wasserspeier und Wasserpflanz,
- Spielzimmer
- Blockbohlen- und Aufgussauna,
- Tauch- und Fußbecken,
- Ruheräume, Solarien, Liegewiese.
- verschiedene Kursangebote



PARKBAD GELDERLAND
Friedrich-Spee-Straße
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 . 37 52



**Öffnungszeiten und Eintrittspreise
finden Sie im Internet unter
www.parkbad-gelderland.de**

